

■ Знай наших!



Сорт Продюсер у будь-який рік дає добрий врожай.

ВОЛИНСЬКИЙ БАШТАН НЕ УСТУПИТЬ ХЕРСОНСЬКОМУ!

Фермер Василь Сидорук (на фото) із села Мирин Ковельського району на двох гектарах виростив три сорти кавунів

с. 4 »

РЕКЛАМА

Не дайте поганому зору забрати мрію!

17.09 → Ковель
18.09 → Ратне
19.09 → Любомль

Заслужений лікар України
Анатолій Совва

Прийом за попереднім записом:
0 800 331 331
дзвінки з усіх операторів безкоштовні
м. Луцьк, проспект Волі, 52

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ АНАТОЛІЯ СОВВИ

ІМНС «ПРОСВІТНЯ» • ЛІЦЕУМ МОЗ України №599764 ВІД 5.12.2011 р.

Сезон цукроваріння стартував в області. Переоброблятимуть солодкі корені два заводи: ПрАТ «Гнідавський цукровий завод» та ПП «АгроЕкспрес-сервіс» (Мар'янівський цукровий завод).



■ **Проблема**



Невже надія лише на ангела-охоронця?..

Пацієнти — на вихід! Хоспіс переселили у Боголюби

У цьому лікувальному закладі хворі не здатні самостійно звестися, донести ложку до рота, а деято й поскаржитися на життя не спроможний. Для них кожен зайвий рух — мука. Не ради переїзду з обжитого приміщення і працівники Волинської обласної лікарні «Хоспіс». Чому переселення стало серйозним випробуванням і для пацієнтів, і для колективу?

Закінчення на с. 6 »

Лісівники краю мають чим гордитися!

Шановні земляки, колеги, ветерани галузі, друзі! Волиняни мають можливість жити, працювати, рости ти дітей, приймати гостей на уквітчаній лісами та озерами землі.

З початком осені, багатої на дарунки та щедрої на кольори, своє професійне свято відзначають лісівники.

Ця велика родина давно стала невід'ємною частиною економіки та іміджу краю. Внесок лісівників у розвиток громад, освіту молоді, у підвищення культури господарювання та повага до захисників України і ветеранів галузі — те, про що найбільше наголошується у привітаннях, які отримують наші колективи.

Та бути лісівником — це ще й велика відповідальність. Насамперед — за результати роботи, за ліси, які ми залишимо нащадкам.

Людина у лісівничій формі для земляків та односельчан — ще й опора у важку хвилину. День працівника лісу по праву є святом у кожній громаді області.

Сьогодні особливо важливо зберегти довіру до професії та людей, чиє покликання — плекати ліс.

Значимим є особистий приклад ставлення до професії кожного працівника галузі.

Вітаю усіх із Днем працівника лісу!

Щиро бажаю сили, мудрості, здоров'я та затишку кожній сім'ї та нашій великій лісівничій родині!

Вірю, як і кожен із вас, що будемо берегти і плекати ліси у мирній і суверенній Україні!

З повагою
начальник
Волинського
ОУЛМГ Олександр
КВАТИРКО.



НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ
050 994 9907



Доброго дня вам, люди!



Фото vikka.ua.

Найкрасивіший чоловік на візку живе на Любомльщині

Нешодавно в Краматорську на Всеукраїнському конкурсі краси серед чоловіків з інвалідністю на візках «Мужність без обмежень — 2019» переміг наш земляк Володимир Склянчук із села Городнє Любомльського району

Лариса ЗАНЮК

Десять мужніх красенів із різних регіонів України — Донецької, Волинської, Харківської, Одесської, Житомирської та Київської областей — боролися за першість. Волинь представив активіст громадської організації «Асоціація осіб з інвалідністю «Добродія в дії» 27-річний Володимир Склянчук. Хлопець здобув інвалідність через ДТП, але не втратив сили волі. Спочатку він сумнівався щодо своєї участі в конкурсі, але все ж наважився поїхати, і, як виявилось, не даремно. Його визнали найхарактернішим учасником, а були тут різні номінації. Хлопці змагалися з бочі, дартсу, спортивної риболовлі, пейнтболу, розбиралася на час стрілецьку зброю та кидали муляжі гранат, виконували хореографічні номери, позували на камеру в образах брутальних байкерів. Допомагали їм у цьому фіналісти минулорічних змагань. Хореографи організували танці в стилі 50-60-х років ХХ ст.



Фото із фейсбуку-сторінки Володимира Склянчука.

Містер харизма — Володимир Склянчук.

Вітаємо нашого земляка — справді, мужність не має обмежень! Ніколи не втрачайте віри в себе!

Юний троянівець захоплюється спортом, музикою, рибальством і... вишивкою

Шестикласник Богдан Базюк із Троянівки на Маневиччині має чимале хобі. Та понад усе він мріє стати професійним футболістом

Сергій ГУСЕНКО

Нешодавно у складі юнацької футбольної команди Маневичької ДЮСШ, де хлопець грає на позиції лівого півзахисника, зайняв друге місце на Чемпіонаті України. Загалом здобув уже 11 медалей із цього виду спорту.

Мама юного спортсмена пані Надія, бібліотекар філії у Троянівці, привичає молодшого сина до незвичного для чоловічих рук заняття — вишивки. Сама Надія Пилипівна перейняла досвід від своєї покійної нененьки Марії і часто засиджується вечорами над полотном.

— Мені сподобалося, як мама вишивала бісером, тому теж спробував. Спочатку було важко, але поступово навчився, — розповідає син.

Тепер у Богдана не вини-



Не проблема, що подарувати друзям та рідним на дні народження, — Богдан презентує власні сувеніри.

кає проблем, як вітати друзів та рідних на дні народження — обдаровує вишитими бісером картинами. Мамі на 8 Березня оздобив вишивкою фартух і рукавицю-прихватку, а от тризуба, свій найперший виріб, залишив на згадку. Інше хобі — модульне оригамі, яке стало сімейним захопленням: «Якось пішов до сусідки Віталії і побачив, як вона робила котика з паперу. Замовив посібник і почав займатися. Спершу виготовляв вироби, а мама — дрібні деталі.

А ще Богдан захочує відвідувати музичні заняття по класу фортепіано, які проводять парафіяни віри евангельської в Троянівці. Гарно співає, тож бере участь у різних заходах.

Незважаючи на юний вік, Богдан ще й затятає рибалка, має кілька хороших вудок. Найбільший його трофей — півторакілограмовий короп. Не соромиться хлопець допомагати матері на кухні, бо в домі вона єдина жінка, тож разом накривають стіл до свят.



■ Усміхніться

Якби й з людьми можна було так поступати, як із кавунами: підійшов, постукав по голові — і зрозумів, нормальний чи ні.

13 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.49, захід — 19.39, тривалість дня — 12.50).

Місяць у Рибах. 14–15 дні Місяця.

Іменинники: Геннадій, Купріян, Іван, Андрій, Іраклій.

14 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.51, захід — 19.36, тривалість дня — 12.45).

Місяць у Рибах. 15–16 дні Місяця.

Іменинники: Варвара, Дарія, Семен, Марта, Мелетій.

15 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.52, захід — 19.34, тривалість дня — 12.42).

Місяць у Рибах, Овні. 16–17 дні Місяця.

Іменинники: Олексій, Іван, Антон, Руфіна, Демид, Юліан, Леонід, Федір.

16 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.54, захід — 19.32, тривалість дня — 12.38).

Місяць в Овні. 17–18 дні Місяця.

Іменинники: Василіна, Петро, Домна, Юхим, Іван, Константин.

17 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.55, захід — 19.30, тривалість дня — 12.35).

Місяць у Водолії. 18–19 дні Місяця.

Іменинники: Мусій, Федір, Юліан, Мойсей, Панас.



■ Погода

**«Тамує небо синю спрагу
барвистим келихом
дощу»**

Так поетично про осінню погоду пише Михаїло Шеремет. 13 вересня вшановується пам'ять святого Кипріана, єпископа Карфагенського. У давнину цього дня спостерігали за мешканцями водойм: якщо жаби скачуть на берег і вдень квакають, а риби викидаються з води — на дощ. Від цього часу збирають коренеплоди: моркву, буряк, картоплю

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Алли Адамської, 13 вересня — **мінлива хмарність, без опадів**. Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 9–12, у день — 20–25 градусів тепла. 14 вересня — **хмарно з проясненнями, місцями невеликий дощ, гроза**. Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 8–13, у день — 15–20 градусів вище нуля. 15 вересня — **мінлива хмарність, місцями невеликий дощ**. Вітер південно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 5–10, у день — 13–18 градусів із позначкою «плюс».

16 вересня — **мінлива хмарність, без опадів**. Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температури повітря вночі — 6–11, у день — 17–22 градуси тепла.

Температура води у річці Стир — 19, в озерах Світязь — 15 градусів вище нуля.

За багаторічними спостереженнями, найтепліше 13 вересня було 2016 року — плюс 28, найхолодніше — 2010-го — 8 градусів тепла.

У Рівному 13–15 вересня — мінлива хмарність, без опадів. Температура повітря — 9–23 градуси тепла. 16, 17-го — сонячно, без опадів. Температура повітря — 12–16 градусів тепла.

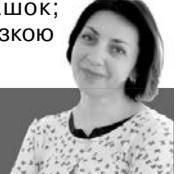
Зaproшуємо у неймовірний світ!

15 вересня у неділю Волинський академічний обласний театр ляльок відкриває 44-й театральний сезон. Об 11.00 запрошується на майстер-клас з виготовлення паперових іграшок; о 12.00 — на прем'єру вистави за казкою Карло Коллоді «Пригоди Піноккіо».

Ведуча рубрики

Лариса ЗАНЮК.

тел. 72–38–94.



■ Резонанс



Батьки налаштовані стояти під Офісом Президента до позитивного результату.

«НАМ ПОТРІБНА ШКОЛА, А НЕ ОБІЦЯНКИ»

Так заявляють батьки, діти яких так і не почали навчатися

**Другий день жителі
села Стобихівка Камінь-
Каширського району
перебувають біля Офісу
Президента України та
Верховної Ради України**

Лариса ЗАНЮК

Батьки прибули у Київ просити главу держави розпорядити нарешті довгоочікуване будівництво школи у їхньому селі. Про їх вимоги говорять плакати «Нам потрібна школа, а не обіцянки!», «Школа на 80 учнів, а навчається 250. Побудуйте школу!», «Навчання у три зміни — це сором для України» та «Наші діти заслуговують на краще».

«Пане Президенте Володимир Зеленський, на сьогоднішній день вашим Офісом було призупинено будівництво шкіл на Волині! (соціально стратегіч-

пише у фейсбуці активіст Володимир Бут-Гусаїм. З протестувальниками зустрілися народні депутати України з Волині Ірина Констанкевич та Вячеслав Рубльов. Запланована зустріч із міністром освіти і науки України, яка поки ще не відбулася. Та пікетувальники, яких понад 20, налаштовані категорично. «Будемо тут доти, доки нас не почуто», — пояснив у телефонній розмові голова батьківського комітету Сергій Сохацький.

Нагадаємо, у селі Стобихівка не відбулося свята Першого дзвоника і станом на 12 вересня не було жодного дня навчання, тому що школа в аварійному стані, а будівництво її гальмується. ■

**Пікетувальники, яких
понад 20, налаштовані
категорично. «Будемо
тут доти, доки нас не
почуто».**

ні об'єкти будуються за кошти Держфонду регіонального розвитку). Розумію вас, що хочете розібратися в цій ситуації!», —

■ Пряма мова

**Віталій ПОРТНІКОВ, журналіст, про те,
що у майбутньому чекає на режисера
Олега Сенцова, звільненого з російського
ув'язнення в рамках обміну:**

Сенцов повернувся у зовсім іншу країну, ніж та, до якої поверталася Надія Савченко (теж була бранцем Кремля. — Ред.). Савченко відповідала запиту на героїзм, на опір, на образ «людини з народу» при владі. Зараз «людина з народу» і так уже при владі, а суспільство хоче припинення війни і підвищення рівня життя. Такому суспільству не потрібний герой, йому потрібен хазяїн. І цей хазяїн уже узяв у руки батіг. У такому суспільстві така людина, як Олег Сенцов, може бути або «місцевим дідусем Калініним» і засідати у президіях поруч із безликими соратниками і шанувальниками Володимира Зеленського або ж дисидентом, який буде говорити байдужому суспільству непотрібну правду. Жодної іншої ролі в сучасній Україні для нього немає.



**Сергій ФУРСА, фінансист, про нещодавню зустріч
вищого керівництва України — Президента
Володимира Зеленського та прем'єра Олексія
Гончарука — з олігархом Ігорем Коломойським
(відповідне фото оприлюднів
Офіс Президента. — Ред.):**

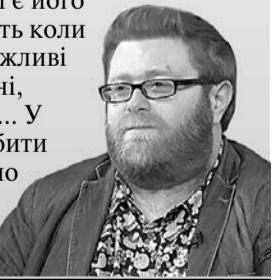
Дуже сильний і потужний сигнал. Про те, що влада «ок» із тим, що говорить Коломойський, і з тим, що робить Коломойський. І дає йому право так говорити і робити надалі. Це сигнал усім чиновникам. І особливо всім керівникам держпідприємств. Ось хто тепер ваш «тато». Це сигнал усім депутатам голосувати за закони, які вносять як невідкладні від Президента, але є просто переписаними інтер'ю Коломойського. Це сигнал усім суддям, що розглядають справи ПриватБанку, позови групи Приват. Це сигнал для всіх, що Портнов (одіозний чиновник часів Януковича. — Ред.) — тепер правозахисник, як називає його «1+1», а не колабораціоніст, зрадник чи автор диктаторських законів.

Це кінець епохи сорому. І не тому, що тепер немає причин соромитися. Ні, просто тепер починається епоха безсоромності. Високий рейтинг залишає голови. І тепер ви можете творити що завгодно.



**Богдан БУТНЕВИЧ, журналіст,
порівняв Володимира Зеленського
з американським президентом:**

Зеленський — не агент Кремля, а наш, український, Трамп. Поясню. Майже всі дії пана Зеленського не мають під собою жодної іншої ідеологічної позиції та логіки, окрім як збереження високого рейтингу закоханості у себе своїх прихильників. У жертву цій такій важливій для нинішнього керманича штуці він готовий принести будь-шо. Не тому, що він такий поганий чи в нього вдома захованій під ліжком портретик Путіна. Ні, просто ця людина недаремно є вихідцем із шоу-бізнесу, де все вимірюється у рейтингах, лайках, «шерах». Саме це і є його головною метою. Навіть коли йдеться про такі надзважливі речі, як війна, полонені, майбутнє державності... У Зеленського готові робити одночасно кардинально протилежні речі, аби тільки рейтинг не падав.



**Згорів старий будинок
 поблизу Луцької міської ради
 на вулиці Богдана Хмель-
 ницького, 28.** Поліцейські
 вважають, що занедбану будівлю
 могли підпалити.



У Волинській області неподалік станції Дубова Корчма Горохівського району загорівся приміський потяг, який рухався зі станції Ківерці в Сапіжанку. За інформацією свідків, спалахнуло з'єднання між вагонами, після чого дим повністю заповнив поїзд. Понад сотню пасажирів, серед яких переважно пенсіонери, евакуювали. Ніхто не постраждав.



ПОГЛЯД

Сергій ХОМІНСЬКИЙ,
доцент кафедри соціальних
комунікацій Східноєвропейського
національного університету
імені Лесі Українки

У ЖИТОМИРІ ЛИШЕНЬ БІДА, А В КРЕМЛІ — ТРАГЕДІЯ

Увечері 8 вересня мені довелося повернутися із цього міста до Луцька. До автовокзалу дістався швидко — проте там уже мушу чекати. Автобус «Залізний Порт — Луцьк» о 22.45, а «Київ — Нововолинськ» узагалі о 23.50. Щоправда, обидва бувають не щодня — тож ще факт, що я кудись доїду...

Аж ось на територію автовокзалу заїжджає якийсь автобус — схоже, міжнародного сполучення. Приглядається до таблиці: «Київ — Варшава» — через Житомир — Новоград-Волинський — Рівне — Луцьк!

Тож відразу підходжу до водія:

- Добрий вечір, до Луцька візьмете?
- Добрий вечір, візьмемо.
- Скільки з мене буде?
- 200 гривень.

Швиденько дістаю гроші (подумки неабияк радіючи, адже водії автобусів внутрішнього сполучення можуть і 250 заправити!) й чекаю, аби примостили у багажне відділення свою сумку.

І ось саме тут я стаю свідком маленької життєвої драми...

До автобуса швиденько підходить трохи захеканий хлопець років 20. За плечима невеличкий рюкзак, у руках — квиток. Вітається і протягує водієві проїздний документ.

Той переглядає його й просить показати паспорт. Юнак дістає з нагрудної кишені синеньку книжечку з тризубом.

Водій бере її і починає ретельно перебирати пальцями сторінки.

— А де віза? — запитує нарешті в пасажира.

— Віза? — здивовано перепитує той.

— Ну, це ж не біометричний паспорт — до нього потрібна віза. Без цього ніяк — на митниці не пропустять і муситимеш вертатися назад...

Парубка відверто шкода, адже по той бік кордону з ЄС на нього чекає або навчання, або робота, а може — і кохана дівчина. Хоча й сам він трохи винен — ну як то вже не розібратися в тих візах-паспортах...

Проте трагедію ця біда таки не є, бо її можна виправити, одержавши ще й урок на подальше життя. Навчання ж зачекає, робота в ліс не втече, а дівчина захоче — то й сама до Житомира приїде!

Вихід справді є, бо ми таки потроху перетворюємося на цивілізовану країну.

Натомість у сусідній Білорусі та Росії ситуація інша. Там не зробиш біометричного паспорта, який на роки відкрив для тебе Європейський Союз.

Зрештою, тоді, восени 2013-го — взимку 2014-го, воно через те все й почалося-закрутилося. Путін розумів: асоціація України з ЄС, безвіз — це прямий шлях до втрати Кремлем контролю над нашою державою, а в подальшій перспективі — і до втрати влади ним самим.

Коли тодішній Президент України Петро Порошенко в червні 2017-го заявив, що «сьогодні кожен українець може та має можливість випити фантастичної кави в Братиславі, чи полетіти лоукостом до Варшави, або ж відвідати Віденську оперу», над його словами кепкували не одні лиш недоброзичливці. Бо, скажімо, мільйонам українських пенсіонерів, які виживають на дві-три тисячі гривень на місяць, таки трохи не до того.

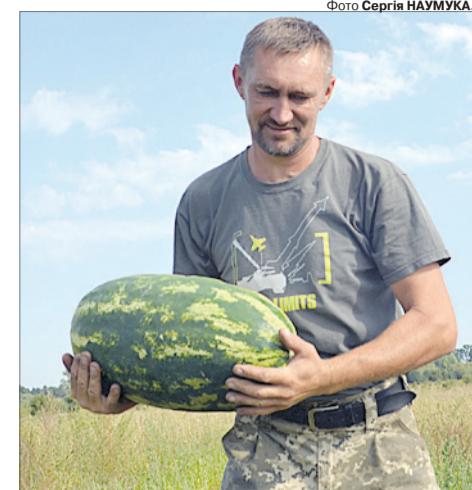
Але право сісти у нічному Житомирі в автобус «до ЄС», показавши водієві лише квиток та загордонний біометричний паспорт, — це таки велике право. І зі своєї кремлівської «колокольні» Путін був мільйон разів правий, намагаючись усіма силами не допустити того, аби українці його одержали.

Бо потроху ж таки полетять-поїдуть. Хтось до Братислави — випити кави. Хтось до Відня — послухати опера. А хтось і прямісінько до Вільнюса — дивитися футбол і репетувати в один голос із братими-литовцями вікопомні гасла «Слава Україні! Героям слава!» та «Хутін — пуйло!». ■

■ Знай наших!



Отакі кавуни ростуть на Волині!



Продовгувати Ледус заважує до 20 кілограмів.

ВОЛИНСЬКИЙ БАШТАН НЕ УСТУПИТЬ ХЕРСОНСЬКОМУ!

Закінчення. Початок на с. 1

Сергій НАУМУК

Досі Василь Романович займається картоплею, овочами та сіяв зернові. Але цього сезону впovні відчув себе баштанником: посадив для проби два гектари кавунів. І затія вдалася!

— Не раз читав, що вирощують смугастиків на присадибних ділянках, — ділиться фермер. — Вирішив і собі спробувати з 50 сотих. Але, думаю, на такій площі не зрозумію, що й до чого. І посадив 2 гектари.

І хоча за розміром та смаком (ми у цьому самі переконалися) волинські кавуни можуть позмагатися з херсонськими, та все-таки є певні природні обмеження. Адже літо в нас хоч і спекотне, але коротше, ніж на Півдні. Тому для нашого краю краще підходять ранні сорти.

А тоді взявся вивчати технологію вирощування цієї культури. Саджанці плекали самі в теплиці. І хоча господар каже, що два гектари кілька чоловік засадили за один день, але тільки подумайте: на цю площу було потрібно близько 11 тисяч рослин! Василь сам зробив плівкоукладник, який обійшовся йому у 5 тисяч гривень замість 50, якби довелось купувати готовий. Агрегат укладає гумовий шланг для крапельного поливу, плівку та присипає її краї ґрунтом. Завдяки цьому корені захищені від холоду, тому рослини розвиваються швидше.

Не обйтися у такій справі і без крапельного зрошування.



Вантажать смугастики, перекидаючи з рук в руки.

Літо в нас хоч і спекотне, але коротше, ніж на Півдні. Тому для нашого краю краще підходять ранні сорти.

Там, де колись проводили меліорацію, щоб осушити землі, нині треба облаштовувати полив. Інакше годі сподіватися на гарний урожай. Поле господар удобрював органікою та біопрепаратами. Він зізнається, що якби купував дешевші добрива, то зекономив би. Але тут же додає, що в такому разі покупці не їхали б до нього, адже це позначилося бы на смаку продукції.

Як сільськогосподарська культура кавун для виробника привабливий ще й тим, що потребує мало ручної праці (а це нині вже актуально і для віддалених сіл). Адже, окрім посадки та першого обробітку, аж до збору врожаю поле обробляють механічно. За одну годину 20 хвилин кілька чоловік легко збиряють 5 тонн плодів.

Вчасний догляд, дотримання технологічної карти та ще любов

до своєї справи — і в результаті ціле поле всіяне смугастими кулями.

— Ми вже зробили три вибірки, а до того їх було ще більше, — каже господар. Віримо йому на слово, адже сезон у розпалі.

Аби не бути голосливим щодо своєї продукції, пан Василь піднімає найбільшого смугастика, розрізає його і пропонує скуштувати. Солодкий м'якуш аж тане в роті. Не дивно, що ті, хто спробував волинських кавунів, уже не хочуть інших.

— Люди чомусь бояться купувати ранню продукцію, хоча я вже 1 серпня їв власну. А на Півдні кавуни дозрівають раніше ще на 2–3 тижні, — каже пан Василь. — Продавати свої я почав, ще коли вони навіть не зав'язалися. Їздив і пропонував у крамниці. Дехто погоджувався купувати, дехто ставився з недовірою. Уже тепер почали брати, а спочатку не дуже. Нині Голоби гребуть мої кавуни. Ковель — так-сяк, а до Луцька я ще не добрався.

Тож, купуючи солодку ягоду, уточнуйте, чи не з Мирина часом? ■

■ Завтра зустрінемо разом!

ПЕРЕДПЛАТИЛА — І ВИГРАЛА... ПЛЕД!

— Скільки себе пам'ятаю, так і виписую вашу газету. У ній усе цікаве. Раніше й інші видання передплачувала, а зараз тільки «Волинь», — каже Лариса Петрівна Цуз (на фото) із села Угринів Городівського району

Віддана читачка — ровесниця газети, 1939 року народження, все життя трудилася на фермі місцевого підприємства. Нині мешкає сама, тому завжди чекає листоношу із пресою.

— Я одинока, уже дев'ятий

Фото Олександра ПЛЮКА.



Газета «Волинь»:
80 років довгі читачів.
Будьте з нами!

■ Волинська марка

В усі часи попит мала продукція консервного цеху, начальник якого з 1970 року Валентина Романюк.



Приємно зайди відпочивальникам на територію «Пролісок».

«Нас знають не тільки в колишньому Союзі, а й у Польщі і Канаді»

Державному підприємству «Ківерцівське лісове господарство» – 80 років! Цей поважний ювілей тут відзначатимуть сьогодні – напередодні їхнього професійного свята, яке в Україні припадає на третю неділю вересня

Катерина ЗУБЧУК**«НАЙЦІННІШЕ НАШЕ БАГАТСТВО – ЛЮДИ»**

У далекому 1939-му розпочало свою діяльність підприємство. На жаль, документів про його створення в архівах не збереглося. Тож уже з вуст ветеранів, з покоління в покоління передавалося, з чого все починалося, як відбувалося становлення багатогалузевого виробництва.

— У підприємства — славна історія, — каже директор ДП «Ківерцівське лісове господарство» Віталій Карапшук. — Її творцями були наші попередники, чимало з яких уже стали легендами. Як наприклад, Іван Іващук, котрий у 73 пішов на пенсію, маючи 40 літ лісового стажу. Такою ж легендою був і Володимир Савич, який понад 20 років очолював лісгосп. Саме при ньому у 1967-му підприємство було нагороджене орденом Леніна за визначні здобутки у веденні лісового господарства. На той час таку досить високу відзнаку в усьому Радянському Союзі отримали лише п'ять лісгоспів.

Сьогодні маємо вісім лісництв. І найцінніше наше багатство — люди, які продовжують справу ветеранів, — вони так само віддані своєму фаху. У нас чимало лісових династій. Ми прагнемо поділитися знаннями і навичками з молодим поколінням, зокрема тими юнаками і дівчатами, які об'єдналися у шкільні лісництва. Тож віримо, що буде кому передати естафету.

Щодо основних завдань, то, за словами Віталія Карапшука, це збереження існуючих і створення нових лісів, догляд за ними, недопущення пожеж та засмічення, охорона від лісопорушників, наповнення державної скарбниці заро-



Директор ДП «Ківерцівське лісове господарство» Віталій Карапшук: «Історію підприємства творили лісові династії».

У колишньому Радянському Союзі нас знали в усіх куточках. Не кажу вже про Україну, Волинь. Дуже багато березового соку, огірків консервованих, вишневого компоту, соку з чорницею відправляли у Польщу, Канаду.



Наталія Степанюк і сувенір допоможе вибрати, і мангаль розпалити.



Галина Хомік — бригадир переробного цеху, в якому працює понад 20 років.

бленими коштами та розвиток власного виробництва.

Загальна площа земель лісового фонду ДП «Ківерцівське лісове господарство» нині становить майже 30 тисяч гектарів, більш як 25 тисяч із них вкриті лісом. Майже 200 чоловік працюють у восьми лісництвах, у цеху переробки деревини, консервному цеху та автоколоні. І всі вони, як сказала голова профкому лісового підприємства Ірина Пащенко, соціально захищені. Не забувають тут і про ветеранів — напередодні професійного свята зустрінуться з ними, привітують.

«КІВЕРЦІВСЬКА ПРОДУКЦІЯ НА СКЛАДАХ НЕ ЗАЛЕЖУЄТЬСЯ»

Побувавши цими дніми у ДП «Ківерцівське лісове господарство», ми мали можливість пересвідчитися в словах його очільника з приводу того, що виробництво — багатогалузеве. Працювала робоча зміна у переробному цеху деревини, де встановлено дві лінії: тут виготовляють паркетні заготовки та на європіддони. Як розповів мастер цеху Раїса Козицька, робота налагоджена в дві зміни, у кожній з них зайнято по 30 чоловік...

Довелося пройти через

занепад, який не обминув підприємство у 1990-х роках, через значне скорочення, коли не було збуту на продукцію. Але те, що зараз тут зайнято небагато людей, свідчить і про позитив: раніше чимало робіт виконувалося вручну — тепер ці функції механізовані, тож і рук треба менше.

А ось щодо консервного цеху, то він в усі часи працював найстабільніше. Валентина Романюк, яка є його начальником з 1970 року, з приводу цього сказала:

— Я дуже тішуся тим, що моя доля склалася

ось так — і з професією, посадою, і з отакою продукцією, яку ми виготовляємо. А продукція ця — з лісових ягід. У колишньому Радянському Союзі нас знали в усіх куточках. Не кажу вже про Україну, Волинь. Дуже багато березового соку, огірків консервованих, вишневого компоту, соку з чорницею відправляли у Польщу, Канаду. У сезон у нас працює до десяти чоловік. Років чотири тому щось «загальмувало» із збутом продукції. Тепер же люди повірили, що наш сік натуральний, з малим вмістом цукру. І ми успішно переробляємо і реалізуємо лісову суніцию, чорницю, журавлину.

У цьому році за сезон у консервному цеху переробили 60 тонн березового соку. На складах він не залежується, бо працюють тут під замовлення. Колектив дорожить своєю маркою.

Валентина Романюк закінчила свого часу Полтавський кооперативний технікум за спеціальністю «Технологія переробки овочів і фруктів». А сама родом із Диканьки. Заміж на Волині вийшла, тут народилися її дві доньки. І, як сказала жінка, за стільки років стала не просто волинянкою, а вже, мабуть, березовою — з міцним корінням на цій поліській землі.

«БАГАТЬОМ ХОЧЕТЬСЯ ВІДПОЧИТИ В РЕКРЕАЦІЙНІЙ ЗОНИ «ПРОЛІСОК»

Той, хто подорожує Україною, при нагоді скаже, що такі відпочинкові куточки, які є на Волині, — мало де зустрінеш. Цей комплімент з повним правом може бути адресований Ківерцівському лісогосподарству. Тут не забувають про надзвичайно важливу рекреаційну місію, бо ж знаходяться по сусіству з багатотисячним обласним центром, з трасою, якою проїжджають гості нашої області. Як тут кажуть, Лісівничий молодіжний центр Воротнівського лісництва — це взагалі Європа. А ось рекреаційна зона «Пролісок» на території Ківерцівського лісництва, яке очолює Віталій Божидай, — єдина за її облаштуванням серед інших, що фактично є у кожному з восьми лісництв лісгоспу.

— Альтанки тут завжди стояли, і подорожні могли зупинитися на природі, — розповідає адміністратор рекреаційної зони Наталія Степанюк, з якою ми зустрілися. — А чотири роки тому стару споруду знесли і збудували затишні літні приміщення. І тепер багатьом хочеться тут відпочити. Замовлені завжди багато, особливо у святкові дні, вихідні. І відгуки хороши.

До послуг тих, хто тут буває, — мангалі, кострище, на якому можна зварити юшку, куліш. Пані Наталія по сумісництву і продавець магазину «Лісовичок», у якому представлена продукція Ківерцівського лісгоспу, й може сказати, наскільки вона популярна. Охоче купують відпочивальники в якості корисних сувенірів багаті натуруальні соки. А щоб людям хотілося ще раз приїхати сюди, пані Наталія не лише допоможе вибрати той сувенір, а й, взявши в руки сокиру, на колі дрібненьких трісочок, аби гарно розгорілося багаття. ■

■ Кримінал

Спровадив односельчанина на той світ

У Боратині Луцького району конфлікт між двома захмелілими чоловіками закінчився смертю одного з них

Анна ПАВЛОВСЬКА

Поліцейські встановили, що 8 вересня близько опівночі на березі річки Стир місцеві мешканці розпивали алкогольні напої. Вони, вочевидь, щось не поділили між собою, і на ґрунті неприязніх стосунків 44-літній боратинець ударив 36-річного односельчанина. Від отриманої травми потерпілий згодом помер.

Триває досудове розслідування, відкрите за ч. 2 ст. 121 Кримінального кодексу України. Йдеться про умисне тяжке тілесне ушкодження, що спричинило смерть людини. Санкція статті передбачає позбавлення волі на строк від 7 до 10 років. ■

Фото youtube.com



Всеукраїнська молитовна проща за залежних від алкоголю та наркотиків, організована отцями Василіянами, відбулася у Луцькому монастирі Святого Василія Великого. Метою заходу є допомога узалежненим людям усвідомити свою проблему та почати з нею боротися. Настоятель монастиря отець Терентій Цапчук та священники, які сюди прибули, після Божественної літургії проводили Соборування, чин освячення води та похід зі свічками територією монастиря. А повечеряти можна було стравами, приготованими військовими на замовлення священників.

■ Проблема

ПАЦІЄНТИ — НА ВИХІД! ХОСПІС ПЕРЕСЕЛИЛИ У БОГОЛЮБИ

Закінчення.
Початок на с. 1

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

«ХОЧЕМО БУТИ САМОСТІЙНИМИ!»

Коли понад 20 років тому один із корпусів Волинського обласного онкодиспансеру віддали під лікарню для невиліковно хворих, які могли тут розраховувати на догляд, знеболення та інші медичні послуги, всі говорили, що це дуже прогресивне рішення, а таке сусідство — віправдане, адже більшість пацієнтів хоспісу — люди з четвертою стадією раку.

Робили реконструкцію приміщення за спеціально розробленим проектом, усе мало значення — і як ліжко поставити, щоб зручно було його перестелити, і як лежачому максимально бережно провести санітарно-гігієнічні процедури... Через кілька років до Луцька почали іхати за досвідом, бо на той час в Україні діяло лише кілька хоспісів. Заклад невеликий — всього 25 ліжок, у штаті майже пів сотні працівників, тож була змога належно піклуватися про хворих.

Тим часом умови для пацієнтів онкодиспансеру теж потребували поліпшення. В обласній раді топік подумали — і вирішили повернути забраний колись корпус старим господарям, а хоспіс перенести у приміщення обласної клінічної лікарні у Боголюбах.

У такій ситуації незручностей і нарікань не уникнути. Та цим, схоже, ніхто особливо й не переживав. Спочатку на сайті Волинської обласної ради оприлюднили проект рішення про злиття двох закладів у комунальне підприємство «Волинська обласна клінічна лікарня». У такий спосіб вдалося б скоротити витрати на утримання хоспісу. Але колектив «оптимізацію» сприйняв «у штики», висловив вимогу: «Хочемо



За всіма перипетіями не забути б про страждання хворих...

бути самостійними!» Тоді працівників заспокоїли, мовляв, нехай буде по-важому. Та відчуття невизначеності і непевності у людей залишилося.

НОВОСІЛЛЯ ЗІ СЛЬЗАМИ НА ОЧАХ...

— Знаючи, що переїзд — справа нелегка, ми

Коли минулого п'ятниці у Боголюби доставили перших двох пацієнтів, стало зрозуміло, що з переїздом поспішили. Приміщення, де раніше знаходилося відділення гематології, хоч і відремонтоване, але ще належно не облаштоване. Виконувач обов'язків директора хоспісу Олександр

К Залишилися не вирішеними десятки організаційних питань: як годувати людей, прати їхню білизну, як облікувати витрачену воду та енергоносії, в який морг везти покійників...

попередньо попросили родичів по можливості забрати хворих додому. Залишилося у нас 11 пацієнтів, яких не було змоги ніде прихистити. Жоден із наших хворих самостійно не може сісти, 40% не говорять і 80% не можуть самі тримати ложку в руках. Звичайно, для них переселення — величезний стрес. Одна зі стареньких так хвилювалася, що підготовки до нього не пережила. Нам дали тиждень на те, щоб облаштуватися на новому місці, — розповідала медичний директор хоспісу Наталія Рабченюк.

Галапчук нарікав, що за такий короткий термін з усім справитися неможливо. Залишилися не вирішеними десятки організаційних питань: як годувати людей, прати їхню білизну, як облікувати витрачену воду та енергоносії, в який морг везти покійників...

Про переселення говорили більше року. Був час усе продумати до найменших дрібниць, підготуватися. Однак з боку управління охорони здоров'я належного контролю не було, а ентузіазм колективу, очевидно, гасили сумніви, чи залишиться хоспіс окре-

мою юридичною особою, чи не загрожує працівникам скорочення. Тож і не цікавилися заздалегідь, де будуть розміщені допоміжні підрозділи, у яких умовах доведеться працювати. Раптом виявилось, що і кухні окремої, і своєї пральни для хоспісу на новому місці не було передбачено.

Урочистості з нагоди новосілля (як у нас повілься, відділення відремонтували — і кличуть владу стрічку перерізати) цього разу не влаштовували. На впаки, голова Волинської обласної ради Ірина Вахович була змушенна злагоджувати конфлікт. Під час зустрічі з колективом хоспісу вона пообіцяла допомогти вирішити усі проблеми з облаштуванням. Але на це потрібен час.

А як же хворі? Ті, кого не тішать райдужні перспективи, мовляв, під новим дахом умови згодом будуть кращі, ніж раніше, та й за вікном — курортний пейзаж. Ім би сьогодні якось проприматися...

— Вирішили наших пацієнтів на якийсь час «розселити» по відділеннях обласної лікарні. Звісно, нікого це не радує. Але іншого виходу нема, — каже Наталія Рабченюк. ■

РЕКЛАМА

САДЖАНЦІ

НАЙКРАЩІХ СОРТИВ ЯВЛУНЬ, ГРУШ, ВІШНІ, ЧЕРешНІ, ПЕРСИКА, АБРИКОСА, СЛИВИ, МАЛІНИ ВЕЛІКОПЛІДНОЇ, ЖИМОЛОСТІ, ІСТИВНОЇ, БАГАТОСОРТОВИХ ДЕРЕВ, БРУСНИЦІ, ОЖИНИ, АКТИНІДІЇ, ЖУРАВЛІНИ, ВІНОГРАДУ, ГОДЖІ, ФУНДУКА, ГОЛУБІКИ, ТРОЯНДИ, КАРТОПЛІ СОРТОВОЇ.

ЗАМОВТЕ БЕЗКОШТОВНИЙ КАТАЛОГ. ВІДПРАВЛЯЄМО ПОШТОЮ ВСІЄЮ УКРАЇНОЮ.

ОПЛАТА ПРИ ОТРИМАННІ.

[099] 604-33-22

[067] 629-94-55

[063] 461-88-32

сайт: titovchp.uaprom.net

ПРОДАЮ ПИЛО-МАТЕРІАЛИ

(є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення. Доставка.

Тел.: 09557212004, 0684110458.

ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД



Саме зараз найкраща пора, щоб придбати вам надійного помічника для свого господарства. Знайомтеся - міні трактор ZUBR T16

066 5808028, 098 5808028, 073 5808028

m.facebook.com/tzzubr

<http://www.tzzubr.com>

tzzubr@gmail.com

Представництво польської агенції оголошує набір працівників на склади брендового одягу в околицях м. Лодзі

✓ Обов'язки: комплектація замовлення, упаковка, сортування.

Робота в дві зміни по 8–12 годин 5–6 днів на тиждень.

✓ Заробітна плата – від 20 000 грн+премії.

✓ Безкоштовні обіди, чай, кава.

✓ Житло: 325 грн/міс, хороші умови проживання.

Зустрічає наш координатор.

Беремо по візах і по біометрії.

Виготовляємо запрошення під вакансію для відкриття візи, надалі бажаючі можуть подаватися на карту побиту.

Тел. вайбер UKR +38 050 845 45 80.

■ Актуально

«СВІДОМІ» разом із юними лучанами заклали Капсулу часу для майбутніх поколінь

Дістати її планують через 16 років, коли обласний центр Волині святкуватиме 950-річчя. До акції, приуроченої до Дня міста, долучилися школярі, котрі написали листи та з малюнками, розповівши, яким вони бачать рідний Луцьк у 2035-му

Віктор ПЕТРИК

Захід, організований Громадянським Рухом «СВІДОМІ», відбувся на території «СІТІ ПАРКУ» 6 вересня. За словами співзасновника «СВІДОМИХ» Тараса Шкітера, ця акція — це посил на майбутнє, щоб показати учням, що через декілька років саме вони будуватимуть Луцьк.

З його слів, школярі написали близько сотні листів із малюнками, які читали в громадській організації.

«Вони приемні і класні. Діти турбуються про рідне місто, хочуть, щоб тут був сміттєпереробний завод. І це пишуть маленькі школярі! Символічно, що ця акція відбувається у «СІТІ ПАРКУ». Адже Андрій Покровський, засновник Громадянського Руху «СВІДОМІ», розбудував цей захарщений парк і перетворив його в перлину Луцька. Саме тут ми й заклали капсулу як знак того, що діти також розбудовуватимуть місто надалі», — зауважив Тарас Шкітер.

Модерувала акцію Галина Падалко, яка й розповіла учням, що Капсула часу — це послання, призначене для майбутніх поколінь.

«Саме через 16 років наше місто буде святкувати свій ювілей — 950-ліття. Тоді ми цю капсулу відкриємо і перечитаємо, чи всі мрії здійснилися. А нині у мене на вас велика надія. Я переконана, що зараз серед нас стоїть майбутній мер, депутати, чиновники», — звернулася до школярів модераторка.

Перед церемонією закладання школярі також озвучили, яким бачать місто у 2035 році.

Так, учениця школи №17 Ірина Пилипчук переконана, що кожен із нас може зробити вагомий внесок для Луцька.

■ Зверніть увагу!

Мережа Ланет — улюблений провайдер українців*

Топ-кі інтернет-провайдери «Мережа Ланет», «Гігател» та «Лагідком» почали разом працювати над якістю та зручністю надання послуг інтернету та телебачення у Рівненській та Волинській областях. Вони об'єдналися під всеукраїнським брендом «Мережа Ланет», який є лідером гігабітного інтернету та входить у ТОП-7 провайдерів України

Сьогодні ми активно розвиваємо мережу, підключаємо все більше населених пунктів та залучаємо нових абонентів. Наші клієнти знають: Мережа Ланет — це завжди швидкісний інтернет та якісне обслуговування.

Місія компанії — створювати дещо більше, ніж просто зв'язок. Саме тому «Мережа Ланет» активно долучилася до соціальних і культурних подій та проектів регіону. Ми були офіційним партнером рок-фестивалю «Тарас Бульба» у 2018 році, забезпечивши організаторам стабільний та швидкий інтернет. Також за цей рік інтернет від Мережі Ланет з'явився



Тарас Шкітер зі школярами готовують послання для нащадків.

Я впевнена, що вже через кілька років сортування сміття і така сфера, як екологія, стане для нас темою номер один.

«Я впевнена, що вже через кілька років сортування сміття і така сфера, як екологія, стане для нас темою номер один. Ми зможемо допомогти всій Україні, і в нас буде менше сміттєвалищ. Також я хочу, щоб для кожного українця наша рідна мова була важливою. Щоб кожен її поважав і любив», — озвучила Ірина.

Думкою щодо розвитку міста поділилася і школярка гімназії №4, голова учнівського самоврядування Юлія Радюк.

«Я спільно зі своїм урядом вважаємо, що через 16 років Луцьк однозначно стане туристичним. Тому що ми маємо потенціал, але ще не вийшли на європейський рівень. Також нас цікавить екологія, тому має з'явитися сміттєпереробний завод. Ми зробимо все, щоб використання пластику звести до мінімуму. До 2035 року хочемо, щоб у місті діяло хоча б шість молодіжних центрів. Прагнемо, аби молодь стала активніше брати участь у житті Луцька», — поділилася думкою Юлія.

Під час акції переможницею всеукраїнських конкурсів з вокалу, учениця гімназії №14 імені Василя Сухомлинського Ольга Ткаченко виконала музичну композицію. А група діток із дитсадка №7 гуртом виголосили вірш про Луцьк.

Підкорив серця своюю щирістю юний Миколка, який емоційно продекламував поезію Надії Гуменюк:

«Я люблю свій Луцьк чудовий,
Гомін вулиць, дзвін пісень.
Він для мене — світла доля.

Я його — прийдешній день».

Він спільно з іншими дітками та співзасновниками Громадянського Руху «СВІДОМІ» Тарасом Шкітером та Михайлом Находом активно долучився до закладання Капсули часу.

«З багатьма дитячими баченнями у формі листів і малюнків я ознайомився. Там є глобальні речі: літати мимін машини, в Луцьку буде космодром і т. д. Але є й цілком реальні: щоб була великофраструктура, аквапарк. Це, безумовно, впроваджуватимуть лучани. Щось утілюватиме влада, щось — бізнес, активні громадяни та ці ж діти, які тут народилися і написали ці побажання», — зазначив Михайло Наход.

Після закладання капсули діти пообіцяли, що обов'язково прийдуть через 16 років, аби побачити, що з дитячих мрій стало реальністю. ■

Ми провели інтернет туди, куди інші провайдери не хотіли йти через важкодоступність та затратність побудови мережі.

в багатьох школах, дитсадках і сільрадах Волинської області.

Ми знаємо, наскільки зараз важливо мати доступ до Всесвітньої павутини і тих можливостей, які вона дає. Саме тому ми провели інтернет туди, куди інші провайдери не хотіли йти через важкодоступність та затратність

побудови мережі, — в села Кадище, Котів, Ромашківка.

Сьогодні підключити безлімітний високошвидкісний інтернет і телебачення від «Мережі Ланет» за найвигіднішими тарифами серед провайдерів можна в багатьох населених пунктах Ківерцівського та Луцького районів.

Користуйтесь інтернетом на швидкості від 100 Мбіт/с у багатоповерхівках та 200 Мбіт/с у приватному секторі, а також наслоджуйтеся переглядом улюблених телеканалів у пакетах онлайн-телебачення в сервісі «Ланет.TV», які включені у тариф.

Телефонуйте за номером (0800) 601-200 або замовляйте дзвінок на сайті www.lanet.ua/uk/volyn/ та дізнайтеся про можливість підключення. Співробітники нашого контакт-центру готові швидко відповісти на ваш дзвінок та надати вичерпну інформацію. ■

■ Новини

ВІТАЛІЙ КОВАЛЬ — НОВИЙ ГОЛОВА РІВНЕНСЬКОЇ ОБЛДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

Це стало відомо 10 вересня, коли з робочою поїздкою на Рівненщині побував глава держави Володимир Зеленський

Валентин СТАВСЬКИЙ

Літак, на якому прибули Президент та особи, які його супроводжували, зустрічали керівники області й міста Рівного, а також парафіяни і священники Української православної церкви, котрі називалися «представниками захоплених храмів». З Рівненського летовища кортеж узяв курс на місто Острог. У приміщені Національного університету «Острозька академія» Володимир Зеленський зустрівся з керництвом Рівненщини й адміністративно-господарським активом області та представив їм новопризначеного голову облдержадміністрації. Ним став Віталій Коваль (на фото).

До призначення на цю відповідальну посаду Віталій Коваль керував компанією «ВВВ Монтаж», яка займається будівництвом доріг. Також у нового очільника регіону є бізнес у сфері оптової торгівлі зерном, насінням і кормами для худоби. Він також є членом Олімпійського комітету України і президентом Рівненської обласної федерації греко-римської боротьби.

— Це — не посада. Це можливість щось зробити. Як вона дается, так і забирається, — сказав Президент Володимир Зеленський, представляючи нового керівника області, і попросив його звернути особливу увагу, зокрема, на незаконний видобуток бурштину, роботу нелегальних автозаварних станцій і що

Рівненщина ще не всюди на-крита інтернетом. ■



Фото rivnepost.rv.ua

У СЕЛАХ ТРИВАЮТЬ НЕОГОЛОШЕНІ ВІЙНИ

Позавчора о пів на третю ніч до поліції зателефонував голова Малинської об'єднаної територіальної громади, що на Рівненщині. Посадовець повідомив, що в його обійсті пролунали постріли

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Слідчо-оперативна група на місці події встановила, що невідома особа здійснила чотири постріли в напрямку господарства заявитика — жителя Малинська Березнівського району, два з яких влучили у скло автомобіля «Renault Scenic», інші — в будинок: біля вікна та в шибку горища. У помешканні перебувала подружжя та троє їхніх дітей. Ніхто не постраждав.

З місяця підлі поліцейські вилучили 4 гільзи калібрі 7.62 мм й уламки деформованої кулі. Слідчі Березнівського відділення поліції, повідомляє сайт правоохоронців, установлюють обставини події. Розпочато досудове розслідування за ч. 1 ст. 15, ч. 1 ст. 115 Кримінального кодексу України (замах на умисне вбивство).

А волинська поліція з'ясовує обставини інциденту щодо погроз депутату Княгининської сільської ради Луцького району. Тієї ж ночі хтось закинув у його двір та будинок 2 пляшки з невідомою сумішшю. До однієї з них було прикріплено записку з погрозами. Ніхто з людей не постраждав. На місці, за інформацією сектора комунікації поліції Волині, слідчі розпочали кримінальне провадження за ст. 195 (погроза знищенню майна). ■



побудови мережі, — в села Ка

дище, Котів, Ромашківка.

Сьогодні підключити безлімітний високошвидкісний інтернет і телебачення від «Мережі Ланет» за найвигіднішими тарифами серед провайдерів можна в багатьох населених пунктах Ківерцівського та Луцького районів.

Користуйтесь інтернетом на швидкості від 100 Мбіт/с у багатоповерхівках та 200 Мбіт/с у приватному секторі, а також наслоджуйтеся переглядом улюблених телеканалів у пакетах онлайн-телебачення в сервісі «Ланет.TV», які включені у тариф.

Телефонуйте за номером (0800) 601-200 або замовляйте дзвінок на сайті www.lanet.ua/uk/volyn/ та дізнайтеся про можливість підключення. Співробітники нашого контакт-центру готові швидко відповісти на ваш дзвінок та надати вичерпну інформацію. ■

ЧАША ТРУНКУ
ДО ДНА УЖЕ СПИТА

Микола ШМИГІН

Ти в очах моїх більш не зринай
Яблуневим рожевим цвітом,
Бо душа твоя — юна весна,
А моя — уже вистигле літо...

Не торкайся лоскітливим дощем
Пелюсткових обіймів серпанку,
Не збудити любов, тільки щем
Тче у серці журбу до світанку.

Не молися приречено вслід,
Ця молитва така неприродна...
На столі в тебе вмілій обід,
А у мене — вечера холодна.

Не дозволь ні на крок підійти
До джерел мерехтливого дива,
Бо це зближення спалити мости
Й почуттями забліскає злива.

Не спивай ти хмільного вина —
Чаша трунку до дна уже спита,
Бо душа твоя — юна весна,
А моя — уже вистигле літо.

смт Любешів.



■ Оберіг «Допровадь нас щасливо до шлюбу»

Молитва за кохану
людину

Отче Боже наш! Ти, який любиш нас, Тобі довіряю все, що маю найдорогоціннішого: мій скарб — кохану людину.

Ти кохаєш більше, ніж я зможу покохати. Довіряю її Твоїй любові, огорни її своєю опікою та оберігай від усякого зла. Нехай Твій Ангел її охороняє і береже. Даруй їй (йому) здоров'я і мудрість, наповни радістю та миром. Нехай оточує її (його) доброчесність людей, нехай на своїй дорозі зустрічає усмішку й прихильності людей. Боже Провидіння! Тобі віддаю нас і цю любов, яка розквітла в наших серцях. Допровадь нас щасливо до шлюбу! Його допоможи побудувати спільній дім, у якому Ти будеш мешкати з нами. Ти, що піклуєшся про половину ліпей і небесне птаство, будь із нами, уповасямо до Тебе. Нехай над нами і в нас виловиться Твоя свята безпомилкова воля. Маріє, Мати чистої любові! Молись за нас. Амінь. ■

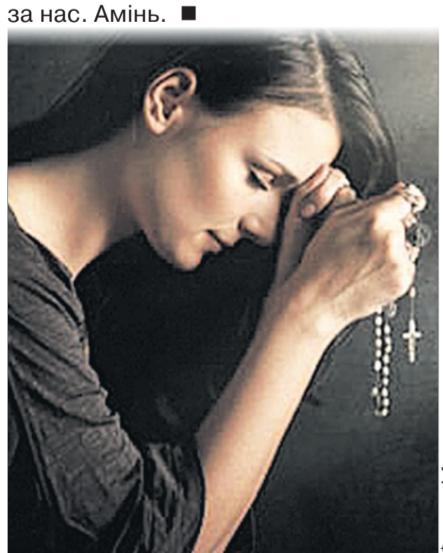
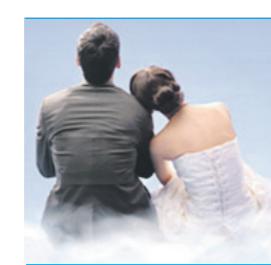


фото з архіву



ЛЮБИТЬ! НЕ ЛЮБИТЬ

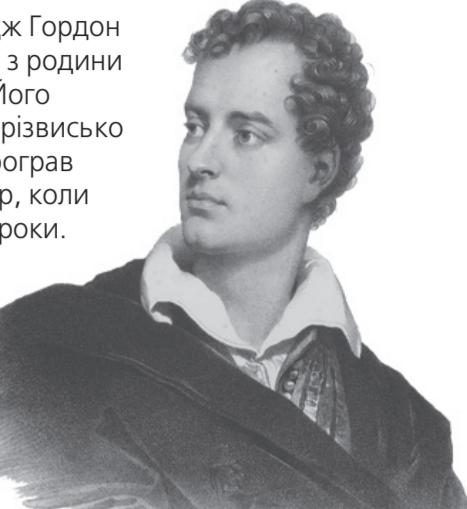


Ведуча рубрики
Катерина
ЗУБЧУК,
заслужений
журналіст України.



Першу доньку Байронові народила сестра

Англійський поет Джордж Гордон Байрон (на малюнку) — з родини збіднілих аристократів. Його батько був гультяєм на прізвисько Скажений Джек, який програв усе майно в карти. Помер, коли синові виповнилося три роки. Але невдовзі хлопчик успадкував від двоюрідного діда титул лорда й родовий маєток Ньюстед Еббі поблизу Нотінгема



Марина ЛУГОВА

У 16 років Байрон дізнався, що має сестру Августу — доньку батька від першого шлюбу. 20-річна дівчина приваблювала його, проте не відповіла братові взаємністю. Вона була заручена з полковником Єжи Лесем. Наступного року Байрон вступив до Кембриджського університету, навчався абиак. Витратив купу грошей на жіночі та заборгував кілька тисяч фунтів стерлінгів. 1809-го отримав диплом і, тікаючи від кредиторів, подався до Європи. У липні 1811-го повернувся до Лондона з рукописом перших розділів «Паломництва Чайлд-Гарольда». Цей віршень твіст написав зятєві, що Анна-Ізабелла не повернеться. Поет вважав, що теща налаштувала доньку проти нього.

На поета почали поганювати найвродливіші жінки Британії. Влітку 1813-го Байрон збиралася в подорож до Сицилії разом із черговою пасією — леді Оксфорд. Але отримує листа від Августи. Вона

— Віршований роман «Паломництво Чайлд-Гарольда» мав фантастичний успіх — 14 тисяч примірників розкупили за день. ►

пише, що приїздить до Лондона. Письменник відмовляється від подорожі і йде від коханки.

27-річна Августа мала трьох дітей. Мешкала в маєтку Чоловіка любила, проте не була з ним щаслива. Жодна жінка не приваблювала Джорджа так, як сестра по батькові. Августа не була красунею, но надто зналася на літературі. Але Байронові подобався її профіль, манера гаркавтів. Він ніжно звав сестру «гускою». Бодів її на балі та до театрів. Байрон винаймав будинок на Бенкет-стріт. Мешкав зі старенюкою хатькою господинею. Дякій час Августа жила з ним, завагітніла. Проте вирішила повернутися до чоловіка.

Після її від'їзду Байрон засумував. На запрошення Джеймса Вебстера поїхав до Астон-Голл. Там за чотири дні написав поему «Наречена з Абідосу» — про кохання сестри й брата. Повернувшись до Лондона, відправив Августі свій портрет. Атанадісія помістивши на його віллі, розлучившися із чоловіком. Джордж, боячись помсти графа Гвічіолі, придвів пістолет. Почав обігрювати слюб із Терею. Але весілля не відбулося. Коханка Байрона належала до таємного товариства. За це її вислали з Італії. В Іспанії вона пішла до монастиря кармелітів.

У літку 1823-го Джордж вирушив до Греції, де почалося повстання проти турків. Він мріяв про подвиг, який залишить слід в історії людства. У місті Міссолонгі готував вояків для грецької повстанської армії. Свої поеми Джордж не вважав чимось важливим.

19 квітня 1824 року Байрон помер від гарячки. В його кімнаті знайшли незавершеного листа до сестри. «Моя найдорожча Августа...» — починав Байрон. Поет заповів їй усє своє майно — стотисяч фунтів стерлінгів. Суму на ті часи колосальну.

За матеріалами сайту gazeta.ua. ■

■ Ніхто, крім тебе

Фото Олександра Плюка.



Сьогодні у подружжя Шепшелеїв уже є першокласник, а наймолодшій доњець йде другий рік.



У день весілля фотосесія була на природі, яку вони по-особливому цінують.

«ЦУКЕРКОВО-БУКЕТНИЙ ПЕРІОД НЕ ЗАКІНЧИВСЯ У НАС І ПІСЛЯ ТРОЯНДОВОГО ВЕСІЛЛЯ»

Ми їхали у Нові Червища Камінь-Каширського району, щоб зустрітися з родиною Шепшелеїв, глава якої Валерій цьогорічного літа у День села став переможцем у номінації «Супертатусь». А виявилось, що мали нагоду поспілкуватися і з найкращим чоловіком, зятем, і просто «людиною на всі сто», як сказали про нього дружина й теща

Катерина ЗУБЧУК

«НАШІ ШЛЯХИ СХОДILIСЯ
І РОЗХОДILIСЯ, АЛЕ Я ЗАРАЗ
МОЖУ СКАЗАТИ, що ЛЮБИЛА
ТИЛКИ ВАЛЕРІЯ»

Вони росли в різних селах: Світлана — у Нових Червищах, Валерій — у Личинах цього ж Камінь-Каширського району.

— Але ж моя мама з Нових Червищ, — розповідає чоловік. — Тут і досі живе її сестра. Ще будучи школяром, я приїжджаю до тіткі — любив усіх по ягоди ходити. Тоді й побачив

— Пам'ято, як ми біля школи, що через дорогу від нашої хати, бігали. Валерія все новорів штурнути у мене яблуками. Мабуть, так, по-дитячому, уважу до себе привертає.

— Пам'ято, як ми біля школи, що через дорогу від нашої хати, бігали. Валерія все новорів штурнути у мене яблуками. Мабуть, так, по-дитячому, уважу до себе привертає.

— Але ж моя мама з Нових Червищ, — розповідає чоловік. — Тут і досі живе її сестра. Ще будучи школяром, я приїжджаю до тіткі — любив усіх по ягоди ходити. Тоді й побачив

— Пам'ято, як ми біля школи, що через дорогу від нашої хати, бігали. Валерія все новорів штурнути у мене яблуками. Мабуть, так, по-дитячому, уважу до себе привертає.

— Але ж моя мама з Нових Червищ, — розповідає чоловік. — Тут і досі живе її сестра. Ще будучи школяром, я приїжджаю до тіткі — любив усіх по ягоди ходити. Тоді й побачив

— Пам'ято, як ми біля школи, що через дорогу від нашої хати, бігали. Валерія все новорів штурнути у мене яблуками. Мабуть, так, по-дитячому, уважу до себе привертає.

— Але ж моя мама з Нових Червищ, — розповідає чоловік. — Тут і досі живе її сестра. Ще будучи школяром, я приїжджаю до тіткі — любив усіх по ягоди ходити. Тоді й побачив

вона вчилася за кордоном — у Німеччині (на 4-му курсі стипендію виграла). Залицялися й українці, і білоруси — такі ж стипендіянти, як я. Але, як то кажуть, від долі не втечеши.

Пригадує подружжя травень 2007-го. У Світланіні подруги було весілля, на яке запросили як родича і Валерія. І вже після цього частішими стали у них телефонні дзвінки, зустрічі. А через рік, теж навесні, Валерій прийшов зі сватами. Пам'ятний для обох день освідчення.

— На Великден, — розповідає Світлана, — ми їзділи з друзями до лісу. Шашлики смажили, спілкувалися. Одне слово, веселилися. І тоді це сталося. Валерій нарвав квітів — анемони якраз цвіти — й подарував мені букета, що пахнув весною. Тоді й запропонував руку і серце. Романтично все було.

А 13 вересня 2008-го вони одружилися. Зареєстрували шлюб у Нових Червищах, а тайніше вінчання проходило у Личинах — рідному селі нареченого, де й весілля справляли. Отці Андрій благословив їх на подружнє життя. Торік Шепшелеїв відзначили перший, такий гарний ювілей — трояндове весілля. Але, як сказала Світлана, цукерково-букетний період у їхніх з Валерієм стосунків не закінчився і досі. Чоловік із клумби біля хати, де цвіте з весни до осені, будь-якого вечора може принести букета.

— А то нарве у полі ромашок, — говорить жінка, — знаючи, що я їх люблю. Або таке. Хоч зараз можу сказати, що тільки Валеру любила.

— Як розповідала Світлана, пів року

стебла з цибулинами у канаву — вони прижилися і зацвіли. Я навіть не помітила квітів, а чоловік не пропустив наради, аби порадувати мене.

«ЧОТИРИ РОКИ МИ НЕ МАЛИ ДІТЕЙ, А ПОТОМ ТРЬОХ, ОДНЕ ЗА ОДНИМ, БОГ ДАВ»

До речі, ми їхали в Нові Червища, щоб зустрітися з подружжям Шепшелеїв, знаючи, що Валерій цьогорічного літа у День села став переможцем у номінації «Супертатусь». А коли про це звіяла мова, то і дружина, і теща сказали, що Валерій — ще й супер-чоловік, суперчоловік, суперчоловік. І взагалі «людина на всі сто».

— Це чоловік, — говорить Світлана, — який і риби наловить, і грибів з лісу принесе, і що треба підмайструє. Друзів багато має — в компанії з Валерою, і він уважає на себе непрості обов'язки. Таких татусів точно в селі немає.

Оскільки молода сім'я живе із тещею, то присутність бабусі дещо, як мовиться, сплутувала картки. Подумалося, що не так уж й складно діглядати дітей, якщо є така помічниця.

Тім часом з'ясувалося, що Євгенія Іванівна додає: «Ваш зять — то всім зятям зять». Я іх зупиняю жартом: «Та не наворочте, бо ще зіпсуються...» При нашій розмові присутні двоє синчиків Шепшелеїв, донька Злати. Найстаршому Максимкові — шість років, хоч у шлюбі подружжя вже майже 11 років. У подальшій розмові з приводу цього Світлана розповіла: «Чотири роки після весілля я навчальний рік, то на хазяйстві залишається тільки тато.

— Мої діти — моя радість, — каже Валерій. — Максим нині вже став першокласником. Він, як і Дмитрик, відівдав дитячий садок. Стало легше, коли залишався вдома лише з найменшою Златою. Але був період, що всі троє були на мені. Особливо це не просто, як заславити. Доводиться бути і нянею, і патронажною медсестрою.

— Валера вже й уколи навчився робити, — каже від її додача теща.

Тож, коли чимало чоловіків, які вранці йдуть на роботу і лише ввечері повертаються додому, не бачать, як ростуть їхні синочки дочки, то Валерій, навпаки, цілодобово з ними.

— Ще як не було у нас дітей, — каже Світлана, — то я бачила, як мій чоловік ставиться до малечі. Тим більш прикро б

Bітаємо!



У перший місяць осені, 15 вересня, завітає 50-річний ювілей до коханого чоловіка, люблячого татуся, турботливої сина, жителя міста Горохова

Ігоря Володимировича БОЙКА.

Дорогий імениннику, Господь заквітчав твою долю найгарнішими рисами — людяністю, добротою, ширістю й щедрістю. Ми бажаємо міцного здоров'я, сонячного настрою. Просимо у Всевишнього всіх земних гараздів, довголіття. Хай щастя, удача, достаток і Боже благословення будуть із тобою.

Прийми від нас вітання щирі, Хай кожен день несе віднини Для тебе щастя і добро На многії і благії літа.

З любов'ю та повагою рідні.



Сьогодні, коли осінь вишиває клени червоними, жовтими кольорами, славний ювілей завів тав до жительки селища Колки Маневицького району

Ніни Михайлівни МОРДИК.

Бажаєм вам бути людиною, Отою одною-єдиною. Отою безмежно рідною, Навіки комусь потрібою. Бажаєм вам бути богинею, Отою одною-єдиною. Отою ні з ким

не зрівнянною,

Бажаєм вам бути коханою.

З повагою та любов'ю рідні з Колок та Тростяниця.



Вітання з фотографією — 270 грн, без фотографії — 220 + 30, якщо ви бажаєте розмістити на нашему сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Многая літа!», від колективів та фірм — 400 грн з фотографією, 350 — без фотографії + 40 грн (за сайт).



15 вересня 60-річний ювілей відзначатиме чуйна, привітна, шанована жінка, регент церковного хору

Галина Володимирівна СОСНИЦЬКА.

Хай з небес зоря ясна сіє, Сміється доля ангела крильми. Щоб слово Боже, щире і безкрайе, Несли в любові й шані між людьми. Ваш ювілей — не тільки ваше свято, Радіють рідні й друзі теж. Хай Бог поше років ще багато, Здоров'я, щастя, радості без меж. Хай кожна днина буде гожа, Нехай благословить вас Мати Божа. Хай ангел Божий поруч вас кроє, А Господь вам многих літ дарує.

З молитвою і вдячністю
протоієрей о. Олександр,
парафіяльна
рада, хористи
та парафіяни
храму с. Шклинь
Горохівського
району.



Золотий ювілей 15 вересня відзначатиме керівник церковного хору Свято-Різдво-Богородичної релігійної громади села Рачин Горохівського району

Валентина Миколаївна ДАВИДЧУК.

Хоч осінь стойть на порозі, Та все ж — це пора золота. Від щирого серця бажаєм Мудрості, сили, достатку й добра. Здоров'я міцного і Божої ласки Бажаєм на довгі літа. Нехай ваша доля цвіте, як весна, Завжди молодою буде душа. Нехай Господь завжди у поміч буде, А Мати Божа береже від зла. Здоров'я, щастя, злагоди, добра, добробуту та щирої любові. Щоб ви відчували ласку і тепло, щоб похмурих днів і смутку не було.

З повагою
і найкращими побажаннями священник, хористи та парафіяни Української православної церкви с. Рачин.



РЕКЛАМА

ДИКРАСИН - НАДІЙНА ДОПОМОГА ХВОРИМ СУГЛОБАМ!

Уже понад 20 років засіб «ДИКРАСИН» допомагає людям при багатьох захворюваннях, які пов'язані з проблемами опорно-рухового апарату. «ДИКРАСИН» створив болгарин Димітр Кристев. Засіб повернув до активного життя не тільки автора, а й величезну кількість тих, хто через хвороби був позбавлені радості вільного руху.

«ДИКРАСИН» — водно-кислотний настій для зовнішнього застосування з ідеально підібраними і збалансованими компонентами, в основі яких екологічно чисті болгарські трави, багаті флавоноїдами, дубильними речовинами і ефірними маслами. При втиранні в шкіру засіб зникає ороговілі клітини, відкриваючи забиті пори, сприяє проникненню біологічно активних речовин глибоко в тканини, тим самим знеболює та покращує процес відновлення. А завдяки антиоксидантній дії вітаміну Р і таніну змінюються стінки кровоносних судин і капілярів, підвищується їх тонус, внаслідок чого значно покращується кровопостачання шкіри і тканин навколо хворих місць, усуваються запальні процеси, розчиняються солі і виводяться шлаки, накопичені в організмі. В результаті цього зникають причини виникнення самого захворювання, що сприяє покращенню функцій суглобів і хребта.

Безумовно, найкращим доказом ефективності «ДИКРАСИНУ» є велика кількість людей, які повернулися до повноцінного життя!



Висновок Держсанепідслужби МОЗ України №05.03.02-03 / 533-р. від 22.02.2015 р.

Виробник ЕТ «Дикрасин-Димітр Кристев-Георгій Кристев», Болгарія. Не є лікарським засобом.

Ніна Тимофіївна, Київська обл., 76 років.

У мене давні проблеми з суглобами, грижи на хребті, був перелом ноги, з яким мучилася більше 8 років. Після травми коліна не залишав у спохі артроз. Тож треба було набратися рішучості й нарешті щось робити, бо вже і ходити майже не могла, м'язи пекли так, що здавалось всередині все горіло. Обрала для себе «ДИ-КРАСИН» і втириала у всі місця, що турбували. Мені стало значно легше, я відчула покращення майже через тиждень. Біль став менш відчутним, перестало пекти в нозі, зникла напруженість в хребті. Тепер у мене з'явилась справжня надія, за що відмінно вдячна!

«ДИКРАСИН» застосовується зовнішньо, методом втирання легкими масажними рухами (докладніше — дивіться інформацію із застосування). Курс — 18 днів. На курс необхідно 3 флакони.

Не рекомендовано:

дітям до 15 років; при коксартрозі 3-4 ст.; при алергічних, запальніх та інфекційних захворюваннях шкіри; під час вагітності та годування грудю.

«ДИКРАСИН» можна придбати в аптеках або замовити в ДП «Гамай» і отримати консультацію щодо застосування.

**0(4595) 6 88 59; 0(93) 098 16 63
0(97) 221 47 66; 0(99) 508 73 75**

Заявки приймаються за вказаними телефонами щодня, крім суботи та неділі, з 9:30 до 16:00

www.dicrasin.com.ua

ПП БУРМАКА Н. П.

14, 21, 28 вересня

відбудеться індивідуальний прийом лікарями

ефективне лікування від

АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ, ТЮТОЮНОПАЛІННЯ, ІГРОМАНІЇ, НАРКОМАНІЇ

ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ
лікування - анонімне

М. Луцьк, просп. Волі, 6 (Федерація профспілок),
www.nadiya.com.ua,
тел.: (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53, 98-388-88-36.

м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.

Центральний офіс: Черкаси, вул. Ложешнікова, 1/1, (0472) 63-16-16, 63-25-28.

Ліцензія Серія АВ № 539362



Знаєте правильну відповідь?

Негайно телефонуйте!

УВАГА! УВАГА! ВІКТОРИНА!
135 000 грн! *призовий фонд*

Знаходьте, телефонуйте, вигравайте, АДЖЕ ЦЕ РЕАЛЬНО!

Знайдіть 4 обличчя на картинці та отримайте відповідний приз:

за 2 обличчя



1000 грн

за 3 обличчя

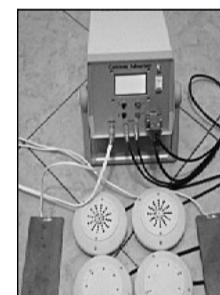


2000 грн

за 4 обличчя



10 000 грн



ТИЛЬКИ 1 ДЕНЬ

21 вересня о 9.00

HARVARD MEDICAL KIIV

ЦЕНТР НІМЕЦЬКОГО

ОБЛАДНАННЯ

УСУВАТЬ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ,

БОЛЮ, ПРОКОЛУ, СКАЛЬПЕЛЯ

АДЕНОМІ ПРОСТАТІ, КАМІННЯ

У НІРКАХ,

ЖОВЧНОМУ, СЕЧОВОМУ

MIXHUPAX,

ПОЛІКІТОЗ, ЗОБ, ПСОРІАЗ,

ОСТЕОПОРОЗ, ЗАХВОРЮВАННЯ

СУГЛОБІВ, ХРЕБТА, ЦУКРОВИЙ

ДІАБЕТ, ПОЛІКІТОЗ НІРОК, ШУМ У

ГОЛОВІ ПІСЛЯ ІНСУЛЬТУ, ЕНУРЕЗ,

ZAIKANNA, ТРОФІЧНІ ВИРАЗКИ, ЕПІЛЕПСІЮ.

Harvardmedical.com.ua

Результати перевіряються на УЗД до і після

ЕКОНОМІТ ГРОШІ НА ОПЕРАЦІЯХ

Бізнес-центр «ДІРЕКТОРІЯ»,

вул. Винниченка, 26

Запис за тел. 063-643-30-94

21 вересня о 9.00

Самолікування шодить вашому здоров'ю

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 від 26.03.2015 р.

Ліценз

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- Продається у центрі с. Білосток Луцького району будинок з усіма господарськими спорудами. Є газ. Тел. 097 57 21 346.
- Продається у центрі с. Седлице Любешівського району 1,5-поверховий будинок (блочний, є парове опалення, без прибудов). Тел. 099 27 99 190.
- У селі Мощаниця Ківерцівського району продається дерев'яна хата. Є садочок, 0,25 га городу, хата біля річки. Тел.: 093 69 81 234, 096 91 74 617.
- Продається квартира в новобудові (38,3 кв. м, м. Луцьк, вул. Володимира-Волинського). Тел. 098 66 06 303.
- Продається квартира в новобудові (48 кв. м, м. Володимир-Волинський). Тел. 097 10 20 995.
- Продається частина будинку з усіма господарськими спорудами. Є газ, вода, 0,03 га землі (м. Луцьк). Тел. 095 71 35 770.
- Продається незалежна частина (половина) будинку. Є 3 окремі кімнати, 2-контурний котел, усі зручності, надвірні споруди, інтернет, приватизована земельна ділянка. Ціна договірна (м. Луцьк, район Старого міста). Тел. 066 50 95 359.
- Продається житловий будинок із господарськими та побутовими спорудами. Є газ, 0,40 га землі, неподалік — ліс, ставок, джерело. Ціна договірна (с. Садів Луцького району). Тел.: 097 37 00 885, 093 61 19 699.
- Продається у смт Локачі будинок (евромонт, вмебльований, нова сантехніка, інтернет). Тел.: 050 37 80 403, 050 37 80 433.
- Продам будинок у с. Угринів Горохівського району з усіма зручностями. Є газ, вода, парове опалення, туалет, душова кабіна, всі надвірні споруди. Можливий обмін. Тел. 050 68 74 120.
- Продається (1 км від Луцька) приватизована земельна ділянка (0,17 га) для с/г призначення (гарне місце біля будинків). Можна під забудову. Тел. 096 11 33 905.
- Продається земельна ділянка у с. Лаврів Луцького району. Тел. 066 82 51 133.

АВТОРИНОК

- Куплю неробочі машини «Волга», «Москвич», «Жигуль». Тел. 096 65 47 613.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, не розмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.
- СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА**
- Продається різна с/г техніка: картоплесаджалки, картоплекопачки, картоплекомбайни, плуги, культиватори, дискові борони, грунтофрези, косарки, сінограбарки, обприскувачі, розкидачі міндобрив, сівалки, зернозбиральні комбайни, прес-підбирачі. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.
- Куплю транспортер до картоплетеchnіки. Тел. 066 12 96 842.
- Продам екскаватор. Тел. 068 83 85 568.
- Продається зернова навісна сівалка до трактора, привезена з Польщі. Можлива доставка. Тел. 096 96 95 596.
- Продається картоплекопачка (польського виробництва) в доброму стані. Можлива доставка. Тел. 097 90 64 286.
- Продається трактор Т-25 (привезений з-за кордону) у доброму стані. Тел. 097 90 64 286.
- Продам: гноерозкидачі, дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, зерношнеки, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.
- Продам мінітрактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

● Продам: трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджали, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноерозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

- Продам дерев'яну вагонку, комплектуючи та все для сходів (косоури, перила, баласини). Можлива доставка. Тел.: 066 07 40 396, 067 94 80 197.
- Продам бджолосім'ю (можна з вуликом. Бджоли здорові та доляннуті). Ціна договірна (м. Берестечко Горохівського району). Тел.: 096 54 41 019, 096 34 93 731.
- Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізні та необрізні), рейки монтажні (в наявності, а також на замовлення). Доставлю. Тел.: 095 57 21 004, 068 41 10 458, 093 11 47 595.

● Терміново продам червону цеглу (3 000 шт.). Недорого. Тел. 097 39 70 257.

● Продам: жом, торфобрикет, щебінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

● Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (на сипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.

● Продам: жом, торфобрикет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твёрдої породи), пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

● Продам: торфобрикет, вугілля сортове і для кузні. Можлива доставка. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: (0332) 24-34-23, 050 43 84 608, 098 48 13 899.

● Продам: жом, дрова рубані (твёрдої породи), торфобрикет, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

● Продам: щебінь різних фракцій, відсів, пісок, цеглу, блоки, клей для блоків, цемент. Можлива доставка. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: 050 52 99 520, 068 72 12 229.

● Продам: цеглу, пісок, щебінь, відсів, глину, землю (на засипку), чорнозем, торфокрихту, дрова (рубані, чурками, метрові), бутовий камінь, цемент, жом. Вивезу сміття. Послуги автомобілем ЗІЛ (самоскид), мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 050 60 97 986, 098 91 25 884.

● Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.

● Продається у с. Озеро Ківерцівського району на вибір кобила (8 та 5 років). Тел. 095 72 85 193.

● Куплю ВРХ, коней, биків, дірязі. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.

● Куплю ВРХ (корів, биків, телят), лошат, коней (дорізи). Тел.: 050 18 64 979, 097 07 72 211.

● Куплю теля (живою вагою). Тел. 098 28 15 167.

● Дорого куплю корів, биків, коней, лошат. Тел. 068 91 57 460.

● Продам сіно, солому в тюках, зернощениці, ячменю. Тел. 066 26 20 423.

● Куплю: картоплю, моркву, часник, буряк, квасолю. Тел.: 096 72 66 046, 095 87 55 379.

● Продам цуценя німецької вівчарки. Тел. 050 43 81 896.

ПОСЛУГИ

● Виготовляю та ремонтую лісові, тракторні плуги, культиватори, йоршики на підшипниках, нестандартні відвали (с. Пожарки Рожищенського району). Тел.: 050 67 75 709, 096 91 07 885.

● Надам послуги з покрівлі даху (покраска, монтаж, демонтаж). Тел. 096 89 86 406.

● Виготовляю кольорові металеві штакети (шир. — 10, 11, 13 см), 28 кольорів (золотий і темний двосторонній дуб), а також штакети жалюзного типу (горизонтальні), металеві кольорові водостічні системи (труби, ринви, коліна). Тел.: 099 64 21 018, 096 12 92 588.

● Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж підшивок водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 097 04 05 276.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

● Загублені диплом бакалавра (серія ВС № 43534175) та додаток до диплома, видані 25 травня 2012 року Східноєвропейським національним університетом ім. Лесі Українки на ім'я Михайчук Михайло Павлович, вважати недійсними.

● Загублений диплом (серія УВ № 754164), виданий у червні 1990 р. Львівським сільськогосподарським інститутом на ім'я Богдан Наталія Петрівна, вважати недійсним.

● Загублений студентський квиток, виданий деканатом педагогічного факультету Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки на ім'я Юрчик Віолетта Юріївна, вважати недійсним.

МІНІТРАКТОРИ З ГАРАНТІЄЮ ТРИ РОКИ

Міні-трактори від 52 500 грн.

Доставка безкоштовна.

Оплата після отримання трактора.

033 27 01 798
067 48 53 994

Купуйте у виробника, це безпечно, вигідно і надійно

▶ www.traktora.ukr ▶ www.tdtz.in.ua



НА РОБОТУ В ПОЛЬЩІ ПОТРІБНІ ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ (СІМЕЙНІ ПАРИ)

Є багато вакансій. Висока заробітна плата. Хороші умови.

Тел.: 0950065238,
0665298726.

ОРЕНДА
ТЕРИТОРІЇ
(1000 кв. м)
м. Луцьк, вул. Глушець, 55.
€ охорона,
відеоспостереження,
тел. 067-332-44-45.

Пам'ятаємо,
любимо,
сумуємо



Ветерани карного розшуку Волині висловлюють співчуття рідним та близьким

Миколи
Андрійовича
БОНДАРУКА,

колошнього працівника Ківерцівського РВВС, який пішов із життя 7 вересня 2019-го на 71-му році після тяжкої хвороби.

Вічна йому пам'ять.
Нехай рідна земля буде пухом.



■ Цей день в історії

Від бомбардування образ Холмської Богородиці врятувала двоюрідна сестра автора «Майстра і Маргарити»

15 вересня 2000 року Надія Горлицька офіційно передала святиню у Музей волинської ікони

Андрій БОРКОВСЬКИЙ

З а переказами, її написав сам евангеліст Лука. В Україну ікону привезла візантійська царівна Анна як посаг, коли виходила за князя Володимира. А під час монголо-татарської навали нападники пошкодили образ Богородиці, здираючи з неї ризи, і були уражені сліпотою та важкими хворобами.

Вперше про ікону згадано у Галицько-Волинському літописі 1259 року. Король Данило привіз її з Києва у засноване ним місто Холм. Дослідники вважають, що образ було створено значно раніше — у другій половині XI століття. У 1765 році Папа Римський Климент XII коронував Богородицю. Під час Першої світової війни ікону вивезли до Москви, а звідти — в Київ. Після визвольних змагань Холмська Богородиця зникла з поля зору вірян — її перевозили люди у своїх домівках.

У 1942-му образ відрес-



Фото з архіву Надії Горлицької — доньки Надії Горлицької.

Архієпископ Іларіон вирішив, що подальша подорож для Богородиці буде небезпечною і краще залишити образ на Холмщині. Доручив це Гаврилові Коробчуку.

Пані Надія майже тридцять років опікувалася чудотворним образом.

таврували та урочисто повернули у Холм. «Тоді на Холмській святій Даниловій горі, біля кафедрального собору зібралися тисячі людей — усі хотіли побачити ікону, що пропала у вири Першої світової війни і вважалася назавжди втраченою. Запам'яталося мені, як з єпископських палат вийшов у святковому церковному одязі архієпископ (згодом митрополит) Іларіон. Під гучні звуки дзвонів і урочистого співу «Достойно есть» він вносив до собору високо підняту над головою ікону, а йому під ноги люди кидали запашні осінні квіти. У соборі архієпископ виголосив полум'яну проповідь, яка запам'яталася мені на все життя. Він розпочав її словами: «Радісна подія трапилася в нашому невимовно важкому житті. Радісна і велика: Пречиста знову повернулася до Холма...», — пригадував очевидець тих подій Гурій Бухало.

З наближенням червоних владика Іларіон виїхав і забрав

із собою свячиню. Під час поїздки німці розбомбили поїзд, але двоюрідна сестра відомого письменника Михайла Булгакова — Іларія — врятувала ікону і віднесла її в храм.

Після таких перипетій архієпископ Іларіон вирішив, що подальша подорож для Богородиці буде небезпечною і краще залишити образ на Холмщині. Доручив це Гаврилові Коробчуку. Під час примусових переселень українців у СРСР, 1 грудня 1944 року, родина Коробчуків виїхала до Луцька. У великий таємниці вони везли з собою й розібраний ікону.

У 1946-му хотіли помістити образ Холмської Богородиці у Почаївській лаврі, але архімандрит відрадив це робити через побоювання, що влада може реквізувати її. Після смерті Гаврила Коробчука у 1968 році опікуватися іконою стала його донька Надія Горлицька. Деякий час святиню переховували на Івано-Франківщині. У 1996-му Надія Горлицька вирішила передати її музеюному реставратору Анатолію Квасюкові.

Але рішення про оприлюднення всіх обставин перевороту образа Горлицька прийняла значно пізніше. 15 вересня 2000 року його передали в Музей волинської ікони, де він став перлиною експозиції. ■

■ Хто багато читає, той...

«Свято — це не тільки шашлик, і важливо, щоб наші діти про це знали»

Так сказала під час перебування в Нововолинську голова громадської організації «Книжкова толока», організатор одноїменної всеукраїнської акції, директорка книгарні з райцентру Миколаїв сусідньої Львівщини Любов Хомчак, завдяки якій зустрічі з майстрами слова відбулись у десятках міст різних областей

Алла ЛІСОВА

Давно шахтарське місто не бачило такої кількості представників мистецької еліти. Акція «Нововолинськ читає» зібрала майже 80 письменників, літературознавців, видавців, громадських діячів та народних майстрів із 25 міст України. Гостями книжкової толоки були Мирослав Дочинець, Володимир Шовкошитний, Надія Гуменюк та Володимир Лис, Марія Ткачівська, Марина Павленко, Василь Гabor, Влад Якушев, Любов Хомчак, Валентина Штинько та інші авторитетні й шановані люди в Україні і поза її межами.

Учасників заходу привітав міський голова Віктор Сапожников, а священик Свято-Духівського собору протоієрей Владислав Фульмес поблагословив усіх присутніх на хорошу та плідну роботу. Варто сказати, що знайомство гостей із містом розпочалося з відвідин Низкиничівського Успенського чоловічого монастиря та покладанням квітів на могилу місцевої поетеси, члена Національної спілки письменників України Світлани Костюк.

Творчі зустрічі, читання, автограф-сесії з письменниками, майстер-класи, ярмарок-продаж книжок відбувалися на шести локаціях — від центру до бульвару Шевченка та про-



печива Любові Вавдічик з Нововолинська.

Начальник відділу з питань внутрішньої політики, зв'язків зі ЗМІ та громадськістю Світлана Груй вручила найактивнішим учасникам толоки подяки. Чимало нагород отримали гости з рук директора Нововолинської ЦБС Світлани Кухарук. Танцем гостей під мелодію пісні місцевого поета та композитора Олександра Каліщука «Нововолинськ вечірній» завершилося це чудове свято книги. Організатори мистецького заходу — Нововолинська міська рада та Нововолинська централізована бібліотечна система на чолі з ініціативною і надзвичайно творчою Світланою Кухарук — вважають, що дебют книжкової толоки вдався, і сподіваються, що вона стане традиційною.

Це підтвердили й гості свята, зазначивши, що в Нововолинську приемна аура і привітні люди, які люблять книгу. А вона, за висловом письменника, видавця, лауреата Шевченківської премії Мирослава Дочинця з Мукачева, — це дарунок людству від Бога. Приймаймо його. ■

РЕКЛАМА

МИНІ-ТРАКТОРИ

www.minitraktor.com.ua

- Гуртові ціни

- Безкоштовна доставка

- Гарантія



м. Луцьк, вул. Рівненська, 48

спекту Дружби, де розташована головна книгорібня міста. Близьче знайомство з письменниками та поетами проходило як на головній сцені майдану, так і по локаціях. Не було байдужих, коли волонтер, бард, учасник АТО, автор книг «Небо Донбасу», «На лінії невидимих фронтів», «Рано жити майбутнім» лучанин Юрій Щербик проводив експрес-знакомство. Містечко майстрів, експозиції та виставки картин, концерти, читання дитячих творів, фотозона — кожному знайшлося щось до душі. Великий інтерес викликала в усіх гончарна мінімайстерня Миколи Полякова з Локачів. Бажаючі мали можливість як спробувати себе в цьому прадавньому ремеслі, так і придбати гарні вироби з чорної кераміки. Надовго запам'ятуються всім майстер-класи «Яворівська іграшка», хусткування, лялька-мотанка, живопис, ліплення з глини, бісероплетіння тощо. Чудові вишиванки представив Нововолинський центр професійно-технічної освіти. Живий інтерес у присутніх викликали експозиції «Оздоблення яичною шкаралупи металом» Анатолія Бойка з Володимира-Волинського, виробів зі шпону, ізолону Валентини Міньковської та розпис імбирного

■ Футбол



Фото footboom.com

«Рука Бога-2»: з інтервалом у 33 роки Дієго Марадона та Роман Яремчук забивали тією частиною тіла, якою торкатися м'яча заборонено.

У ПЕРШОМУ ТАЙМІ «СУПЕРОРЛІ» НАС ЗАКЛЮВАЛИ, У ДРУГОМУ — ОДЕРЖАЛИ ВІДКОША

Збірна України звела внічию яскравий «товарняк» із триразовими володарями Кубка африканських націй

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

Україна — Нігерія — 2:2 (0:1 — Джо Арібо, 4 хв; 0:2 — Віктор Осімген, 34 хв, з пенальті; 1:2 — Олександр Зінченко, 78 хв; 2:2 — Роман Яремчук, 79 хв).

Товариський матч. 10 вересня 2009 року. Дніпро. Стадіон «Дніпро-Арена». 30 тисяч глядачів. Головний суддя Паоло Валері (Італія).

Україна: Андрій Лунін, Микита Бурда, Едуард Соболь, Микола Матвієнко, Олександр Зінченко, Руслан Маліновський (Володимир Шепелев, 76 хв), Віктор Циганков (Євген Коноплянка, 73 хв), Олександр Караваєв, Віктор Коваленко (Віталій Буяльський, 67 хв), Жуаніор Мораес (Роман Яремчук, 37 хв), Андрій Ярмоленко (Роман Марлос, 58 хв). **Головний тренер Андрій Шевченко.**

Оскільки в групі відбору до Євро-2020 збірна України цього разу була «п'ятою зайвою», підопічні Андрія Шевченка грали в Дніпрі «товарняк» із нігерійцями. Тож тренерський штаб вдався до експериментів, випустивши на поле суттєво оновлений стартовий склад порівняно з офіційним поєдинком триденної давнини з литовцями: з «вільнюських» на поле вийшли лише Микола Матвієнко, Олександр Зінченко, Руслан Маліновський, Андрій Ярмоленко.

І вже на четвертій хвилині напад суперника просто розірвав нашу оборону, підсумком чого став м'яч Джо Арібо у ворота Андрія Луніна. За пів години африканці забивають другого — цього разу з пенальті (хоча Лунін був дуже близьким до того, щоб «потягнути» удар Віктора Осімгена).

Після першого тайму «лемімо» 0:2. І це при тому, що 0:4 — було б справедливіше! Атлетичні африканці відверто переважали «синьо-жовтих», яким не допомагала навіть новень-

ка й геть незвична біло-золотиста форма. Можна загнути й кругіше: на тлі «суперорлів» (прізвисько гравців нігерійської збірної) наші часом скидалися на зграю дезорганізованих ворон (хлопців із ФК «Оліка», у яких на емблемі красується ворон, це не стосується)...

Ta завдяки «виховній роботі» під час перерви та зробленим у другому таймі замінам тренерському штабу таки вдалося дещо повернути наших футболістів до тями.

На 78-й хвилині у другому поспіль матчі відзначається мансітівець Олександр Зінченко (і знову ліво!), голівний

Хоча вже перемога «синьо-жовтих» над литовцями в наступному матчі робить шанси балканців на 2-ге місце примарними.

пас на якого віддав Олександр Караваєв.

Заледве нігерійці розіграли м'яч із центру поля, наші швидко заводили ним і помчали на ворота Френсіса Узохо.

Футбольна куля знову опиняється в сітці — і головний суддя Паоло Валері після нарад із лайнсменом указує на центр поля! Щоправда, після ретельних переглядів повторів можна дійти висновку, що суддівська бригада таки помилилася на нашу користь — м'яч залетів у ворота після рикошету від руки Романа Яремчука.

Хай там як — 2:2! Наші побігли забивати третього! І все ж були близькі до того, щоб остаточно обскубти тим «суперорлам» хвоста!

Проте в підсумку — нічия. З величезними питаннями до збірної України в першому таймі. І таки з компліментами за проявленій характер у другому.

Водночас українців страшенно цікавив перебіг подій в офіційних матчах нашої групи. У яких, нагадаємо, Литва приймала Португалію, а Люксембург — Сербію.

У Вільнюсі Кріштіану Роналду вже на сьомій хвилині вивів чинних чемпіонів Європи вперед ударом із «точки». Проте ще до перерви литовці спромоглися на диво: Вітаутас Андрюшкявічус зрівняв рахунок!

Щоправда, у другому таймі 34-річний Кріштіану Роналду протягом 15 хвилин забиває ще тричі, а згодом Вільям Карвалью відправляє у ворота Ернестаса Шеткуса п'ятого — 1:5! До речі, завдяки цьому «покеру» Роналду довів свій голівний доробок у збірній Португалії до 93 м'ячів — до божевільної сотні вже рукою подати!

Тим часом Люксембург вдома поступився Сербії — 1:3.

А це значить, що реальними претендентами на перші два місця в нашій групі лишилися Україна, Португалія та Сербія. Хоча вже перемога «синьо-жовтих» над литовцями в наступному матчі робить шанси балканців на 2-ге місце примарними.

ВІДБІР ДО ЄВРО-2020. ТУРНІРНЕ СТАНОВИЩЕ У ГРУПІ «В»:

M	Збірна	I	V	H	P	M	0
1.	Україна	5	4	1	0	11:1	13
2.	Португалія	4	2	2	0	10:4	8
3.	Сербія	5	2	1	2	10:12	7
4.	Люксембург	5	1	1	3	5:8	4
5.	Литва	5	0	1	4	4:15	1

Нагадаємо розклад заключних поєдинків «синьо-жовтих» у відборі до Євро-2020:

11 жовтня:

Україна — Литва;

14 жовтня:

Україна — Португалія;

17 листопада:

Сербія — Україна. ■

■ Сила духу

Майя Москвич зустрілася з принцом Гаррі

Волинянка, яка прославила Україну на міжнародних змаганнях «Ігри нескорених-2018» у Сіднеї, здобувши дві золоті медалі, відвідала Лондон

Мирослава КОЗЮПА

Ще 9 вересня наша землячка в Луцьку проводила тренування стрільби з лука, а вже наступного дня діяла українській діаспорі в столиці Великобританії за теплу зустріч. «Можливо, тому, що нас зустріли українці, я почувалася так, наче повернулася додому, тільки в інше місто. Українці в Лондоні дуже активні у відстоюванні вітчизняних інтересів в інформаційній сфері. Наприклад, після затримання наших моряків минулого осені вони вирішили щотижня, кожної середи проводити акцію на підтримку їхнього звільнення в

Просто прийдіть і покажіть свою підтримку, гляньте, через що цим воякам довелося пройти.

урядовому кварталі Лондона. І проводили. Щосреди, починаючи з осені. Неважаючи ні на що. 33 тижні поспіль! Можете собі уявити?», — написала Майя Москвич у фейсбуці.

Жінка виставила фото з герцогом Сассекским, засновником змагань, у яких беруть участь поранені військовослужбовці та пов'язані з ними ветерани. «Не просто з принцом Гаррі, а із засновником Ігор нескорених. Подякували йому від України», — підписала світлину наша спортсменка. Майя

«Потиснути руки учасникам змагань можна буде вже цієї суботи, 14 вересня, на національних змаганнях у Києві», — написала Майя Москвич.

Фінальна частина відбору збірної України на міжнародні Invictus Games-2020 в Гаазі пройде на стадіоні «Піонер». Участь у них візьмуть понад 200 спортсменів — українських ветеранів та військовослужбовців, які отримали поранення, захворіли або були травмовані, виконуючи службові обов'язки в зоні бойових дій. ■



Фото з фейсбуку-сторінки Майя МОСКВИЧ. Руда чуприна герцога Сассекского аж дикки стала від гордошів: ще б пак — утрапити в один кадр із легендарною волинянкою!



Читайте у «ЦІКАВІЙ ГАЗЕТІ НА ВИХІДНІ» за 12 вересня:

Богдан Мельник відсудив у польського працівника пів мільйона гривень



Подробиці: наркобарон так легко утік, наче есбеушники були «під кайфом»

У 97 років щодня – на роботу!

Найстарша в Україні лікар-акушер – досі в строю



Павло Поліщук мріє про одне – спочити біля могили доњки



А на сайті volyn.com.ua – ще більше неймовірних історій!

Програма телепередач на 16 – 22 вересня

ПОНЕДІЛОК, 16 ВЕРЕСНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06:00 М/с «Тачки проти» 06:05

М/с «Вруміз» 06:30, 07:00,

08:00, 09:00, 09:25, 13:00,

15:00, 17:25, 21:00 Новини

06:35, 07:05, 08:05, 09:05

Доброго ранку, Країно! 09:30

Т/с «Гаєнниця Борго Ларіч»

11:15, 14:15 Телепродакт 11:30

Д/с «Кухня По» 12:00 Енейда

13:10 Бюджетники 13:45

#ВУКРАЇНІ 14:30 Д/с «Аромати

Іспанії» 15:15 Д/с «Морська

кухня» 16:25, 23:30 Пліч-о-пліч

16:55 Перша шпальта 11:30

Чемпіонат Європи з волейболу

серед чоловічих команд 2019 р.

Чорногорія - Україна 20:00 Д/с

«Як працюють машини» 21:30

Супільното-політичне ток-шоу

«Зворотний відлік»

1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10

«Сніданок з 1+1»

07:00, 08:00, 09:00, 12:00,

16:45, 19:30 ТСН:

«Телевізійна служба

новин»

09:30 «Хітів відомих людей»

10:25, 12:20 «Одруження

наосліп»

12:50 «Мінія жінку»

14:05 «Сімейні мелодрами»

15:05 Т/с «Величне століття.

Роксолана»

17:10 Т/с «Наречена зі

Стамбула»

20:45, 21:45 Т/с «Свати»

22:45 «Гроши 2019»

ІНТЕР

05.25, 22.00 «Слідство вели... з

Леонідом Каневським» 07.00,

08.00, 09.00, 12.00, 17.40

Новини 07.10, 08.10 «Ранок з

Інтером» 09.20, 18.00, 19.00,

02.00 Ток-шоу «Стосується

кохного» 11.15, 12.25 X/Ф

«ТРИ МУШКЕТИРИ: ПІДВІСКИ

КОРОЛЕВІ» 13.50 X/Ф «ТРИ

МУШКЕТИРИ: ПОМСТА

МІЛДА» 15.50 «Лекай на

мене. Україна» 20.00, 04.05

«Подорбні» 21.00 Т/с «Не

жіночна робота» 23.50 Т/с «Лінія

світла» 02.45 «Орел і Решка.

Курортний сезон» 04.55 «Top

Shop»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з

Україною

07:00, 08:00, 09:00, 15:00,

19:00, 23:00 Сьогодні

09:30 Зірковий шлях

11:20 Реальна містика

13:20, 15:30 Агенти

справедливості 16+

16:00 Історія одного злочину

16+

18:00 Т/с «Пошта»

19:50 Ток-шоу «Говорить

Україна»

21:00, 23:30 Т/с «Капітанша 2»

СТБ

06:35 Т/с «Коли ми вдома»

11:35 МастерШеф 12+

14:15, 19:00, 22:45 Хата на

тата 12+

17:30, 22:00 Вікна-Новини

18:00 Слідство ведуть

екstrasensi 16+

21:00 Т/с «Кріпосна»

ІСТВ

05:00 Т/с «Відлік 44»

05:45 Громадянська

оборона

06:35, 08:45, 12:45, 15:45,

18:45, 21:00 Факти

09:15, 19:20 Надзвичайні

новини

10:10 Не дай себе обдурити

11:05, 13:20 Т/с «Невіправні»

13:35 X/Ф «ЕНДІ «ОРЕЛ»

16:25 X/Ф «ПДНЕСЕННЯ

ЮПІТЕР»

20:15 Більше ніж правда

21:25 Т/с «Вижити за будь-яку

ціну»

22:25 Свобода слова

23:55 Т/с «У полі зору»

НОВИЙ КАНАЛ

05:45, 07:05 Kids Time

05:50 М/с «Том і Джеррі»

07:10, 11:20 X/Ф «МИСЛІВЦІ

НА ПРИВІДІВ»

09:10 X/Ф «МИСЛІВЦІ НА

ПРИВІДІВ 2»

13:50 X/Ф «ЛІКІ: З ПУЛЬТОМ

ПО ЖИТІЮ»

16:00 X/Ф «ПІКСЕЛІ»

18:00 X/Ф «ДУЖЕ ПОГАНІ

МАТУСІ»

20:00 X/Ф «ДУЖЕ ПОГАНІ

МАТУСІ 2»

22:00 Т/с «Подорожники»

22:50 X/Ф «АМЕРИКАНСЬКИЙ

ПІРІГ»

МЕГА

06.00 Бандитська Одеса

07.40, 13.45 Правда життя

08.40 Мисливець і здобич

09.40 Життя 10.35 Скептик

11.35 Т/с «Рання пташка 2»

12.00, 13.00 Танька і Володька

12.30, 13.30, 20.00 Одного

разу під Полтавою 14.00, 19.00

СуперЖінка 15.00 Богиня

шопінгу 17.00 Панянка-селянка

22.00 Гри Приколів 23.00 Т/с

«Хамелеон» (16+)

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок 10.05

X/Ф «КАЗКА ПРО ТОГО, ХТО

ХОДИВ СТРАХУ ВЧИТИСЯ»

11.15 Т/с «Рання пташка 2»

12.00, 13.00 Танька і Володька

12.30, 13.30, 20.00 Одного

разу під Полтавою

14.00, 19.00 СуперЖінка 15.00

Богиня шопінгу 17.00 Панянка-

селянка 22.00 Казки У Кіно

23.00 Т/с «Хамелеон» (16+)

НТН

05.00 «Top Shop» 06.00,

13.25, 17.45 «Випадковий

свідок» 06.10 X/Ф «ВОЛДЯ

ВЕЛИКИЙ, ВОЛДЯ МАЛІЙ»

07.25 X/Ф «ЗВІНУВАЧУЄТЬСЯ

08.15 X/Ф «ЗУПИНЯСЯ ПОТЯГ» 10.45,

19.30 Т/с «Той, що читає думки»

(16+) 12.30, 16.30, 19.00,

23.15 «Свідок» 12.50 «Реновій доказ»

14.45 Т/с «Хейвен» (12+)

16.50 «Легенди бандитської

ЧЕТВЕР, 19 ВЕРЕСНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06:00 М/с «Тачки проти» 06:05
М/с «Вруміз» 06:30, 07:00,
08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00,
18:00, 20:25, 23:30 Новини
06:35, 07:05, 08:05, 09:05
Доброго ранку, Крайно! 09:30
Т/с «Таємниця Борго Ларії»
11:15, 14:15 Телепродак
11:30 Д/ц «Кухня По» 12:00,
15:15 Енейда 13:10 UA:Фольк.
Спогади 14:30 Д/ц «Аромати
Мексики» 16:15 Д/ц «Морська
кухня» 17:10 Своя земля 17:30
Наші гроші 18:25 Тема дня
19:25 Перший на селі 19:55
Схеми. Корупція в деталях 20:50
Чемпіонат Європи з волейболу
серед чоловічих команд 2019
р. Польща - Україна 23:00 Д/ц
«Світ дикої природи»

1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10
«Сніданок з 1+1»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00,
16:45, 19:30 ТСН:
«Телевізна служба
новин»
09:30 «Життя відомих людей»
10:25, 12:20 «Одруження
наспіл»
12:30 «Мінію жінку»
14:00 «Сіменій мелодрами»
15:00 Т/с «Величне століття.
Роксолана»
17:10 Т/с «Наречена зі
Стамбула»
20:45, 21:45 Т/с «Свати»
22:30 «Право на владу 2019»

ІНТЕР

05.25, 22.00 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським» 07:00,
08:00, 09:00, 12:00, 17:40 Новини
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок
з Інтером» 10:00 «Корисна
програма» 11:00, 21:00 Т/с
«Не жіноча робота» 12.25 Х/ф
«КОХАННЯ-ЗІТХАННЯ ПО-
ФРАНЦУЗЬКИ» 14.10, 15:00
«Речідок» 16.00 Ток-шоу «Роман
з Ольгою» 18.00, 19.00, 02:00
Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02:45 «Подробиці» 23.50

Т/с «Лінія світла» 03.30 «Три сестри» 04.55 «Top Shop»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з
Україною
07:00, 08:00, 09:00, 15:00,
19:00, 23:00 Сьогодні
09:30 Зірковий шлях
11:20 Реальна містика
13:20, 15:30 Агенти
справедливості 16+
16:00 Історія одного злочину
16+
18:00 Т/с «Пошта»
19:50 Ток-шоу «Говорить
Україна»
21:00 Т/с «Капітанша 2»
23:20 Слідами міфів про
Роттердам +. Міф третій

СТБ

06:55 Т/с «Коли ми вдома. Нова
історія»

11:50 МастерШеф 12+

14:25 Хата на тата 12+

17:30, 22:00 Вікна-Новини

18:00 Слідство ведуть
екстасенси 16+

ІСТВ

05:35 Громадянська оборона

06:30 Ранок у великому місті

08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05
Факти

09:15, 19:20 Надзвичайні
новини

10:10 Секретний фронт

11:15, 13:20 Х/ф «ЕНДІ
«ОРЕЛ»

14:00, 16:25 Х/ф
«ТЕРМИНАТОР»

16:45 Х/ф «ГРОШОВИЙ
ПОЇЗД»

20:20 Антизомбі. Дайджест

21:25 Т/с «Вижити за будь-яку
цину»

22:30 Скетч-шоу «На трьох» 16+

НОВИЙ КАНАЛ

05:15, 06:45 Kids Time

21:35, 23:10 Т/с «Касл-6»

05:20 М/с «Том і Джеррі»

06:50 Т/с «Друзі»

08:10 Т/с «Медфак»

09:10 Т/с «Бібліотекарі»

11:00 Т/с «Абсолютно
секретно»

**14:00 Х/ф «ДУЖЕ ПОГАНІ
МАТУСІ 2»**

16:00, 21:00 Шалена зірка 12+

17:00, 19:00 Хто зверху? 12+

22:00 Т/с «Подорожники»

**22:50 Х/ф «МОЯ ДІВЧИНА -
МОНСТР»**

16:00 Історія одного злочину

16+

18:00 Т/с «Пошта»

19:50 Ток-шоу «Говорить
Україна»

21:00 Т/с «Капітанша 2»

23:20 Слідами міфів про
Роттердам +. Міф третій

СТБ

06:55 Т/с «Коли ми вдома. Нова
історія»

11:50 МастерШеф 12+

14:25 Хата на тата 12+

17:30, 22:00 Вікна-Новини

18:00 Слідство ведуть
екстасенси 16+

ІСТВ

05:35 Громадянська оборона

06:30 Ранок у великому місті

08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05
Факти

09:15, 19:20 Надзвичайні
новини

10:10 Секретний фронт

11:15, 13:20 Х/ф «ЕНДІ
«ОРЕЛ»

14:00, 16:25 Х/ф
«ТЕРМИНАТОР»

16:45 Х/ф «ГРОШОВИЙ
ПОЇЗД»

20:20 Антизомбі. Дайджест

21:25 Т/с «Вижити за будь-яку
цину»

22:30 Скетч-шоу «На трьох» 16+

НОВИЙ КАНАЛ

05:15, 06:45 Kids Time

21:35, 23:10 Т/с «Касл-6»

ФУТБОЛ-1

06:00, 18:45 «Автогол»

06:15 Атлетіко - Ювентус. Ліга

чемпіонів УЄФА

08:05 Топ-матч

08:15 Динамо (3) - Аталанта.

Ліга чемпіонів УЄФА

10:00, 15:40, 22:45 Футбол

NEWS

10:25 ПСЖ - Реал. Ліга

чемпіонів УЄФА

12:10 Олімпіакос - Тоттенхем.

Ліга чемпіонів УЄФА

13:55 Наполі - Ліверпуль.

Ліга чемпіонів УЄФА

16:05 Шахтар - Ман Сіті.

Ліга чемпіонів УЄФА

17:55 «Ніч Ліги чемпіонів»

19:00 «Шлях до Грандів»

19:50 LIVE. Динамо (К) -

Мальме. Ліга Європи

УЄФА

21:00 Шахтар - Ман Сіті.

Ліга чемпіонів УЄФА

**21:55 Слідство ведуть
екстасенси 16+**

23:00 Х-фактор

06:30 Т/с «Коли ми вдома»

12:55, 19:00, 22:45 МастерШеф

12+

15:20 Хата на тата 12+

17:30, 22:00 Вікна-Новини

**18:00 Слідство ведуть
екстасенси 16+**

**19:00 «ПОЧАСНІННЯ
НАОСЛІП»**

21:10 Орел і Решка. Рай та

пекло 2»

2+2

06:30 «TOP SHOP»

07:45 М/с «Каспер»

08:30 «Орел і Решка. Шолінг»

09:30 «Дорогий доктор»

10:10 Т/с «Мисливці за

реліквіями»

11:30 «Місливці за

реліквіями»

12:30 «Місливці за

реліквіями»

13:30 «Місливці за

реліквіями»

14:30 «Місливці за

реліквіями»

15:30 «Місливці за

реліквіями»

16:30 «Місливці за

реліквіями»

17:30 «Місливці за

реліквіями»

18:30 «Місливці за

реліквіями»

19:30 «Місливці за

реліквіями»

20:30 «Місливці за

реліквіями»

21:30 «Місливці за

реліквіями»

22:30 «Місливці за

реліквіями»

23:30 «Місливці за

реліквіями»

06:00 «TOP SHOP»

07:45 М/с «Каспер»

08:30 «Орел і Решка. Шолінг»

09:30 «Дорогий доктор»

10:10 Т/с «Мисливці за

реліквіями»

11:30 «Місливці за

реліквіями»

</

■ Ім'я Волині

І РОЗЦВІЛА ЗНОВУ ЙОГО «ВІСІМНАДЦЯТА ВЕСНА»

Вийшов диск із піснями Степана Кривенького, який відомий всьому світу своєю «Волинь моя, краса моя», що стала славнем нашого краю

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

15 вересня Горохівщина засумує, пригадавши, як 27 років тому її огорнула болем звістка про передчасну смерть від важкої хвороби заслуженого працівника культури України, почесного громадянина Волині Степана Кривенького. Співом свого дітища — народного аматорського хору «Хлібодар», авторськими піснями він прославив на всю державу рідну йому Вільхівку. Країни вшанують Степана Федоровича своїми спогадами, бо нема на Горохівщині села, на сцені якого не звучав би його баян, а на фестивалі «Волинь моя, краса моя» пісні композитора заспівають близько 40 колективів по-ліського краю.

Наскільки колеги пам'ятають, цінують цю скромну людину, автора гімну нашого краю «Волинь моя», пісень «Ясени», «Вишнявка», «Журавлі», улюблених і в заокеанських країнах, нещодавно засвідчили наразі ще два твори, для яких у ці дні не перестає дарувати оплески Facebook.

Мало хто знає, що милозвучні пісні Степан Кривенький благословляв у світ, не реєструючи в нотному стані. Цю місію виконали друзі митця після його смерті, готовуючи до друку збірку «Волинь моя». Крім тих мотивів, котрі вже облетіли ластівками світ, напевно, настав час й іншим запалювати людські почуття. Що так і буде, мабуть, Степан Федорович знов, коли вишукував у серці слова, в душі — ноти для своїх перлин «Наснилася мені» і «Вісімнадцята весна». Їх часто співали з автором улюбленицею горохівської публіки, його друг Микола Гриб і нинішній лобачівський соловейко Олександр Шепшелець, який і став аранжуvalником цих двох творів. Тепер їх прикрасило самобутнім виконанням вокальне тріо «Відлуння» у складі Олександра Шепшелея, Тараса Гриба, Івана Якушика.

— Пісні припадали до душі, як щось дуже рідне. Уявляв, як Степан Федорович виконує саме ці твори в супроводі баяна. До пісні «Наснилася мені» фонограму зробив кілька років тому. Почувши цими днями її перші акорди, відомий звукорежисер Павло Завада захоплено мовив: «Буде,



хлопці, гарна пісня». Чарівна мелодія, прості слова і глибокий зміст — у них люди вбачають геніальність нашого земляка, — не забуде хвилин у студії звукозапису Олександр Шепшелець.

— Як співав, то було легко й гарно, — зізнався Тарас Гриб.

лія Никонюка. Зі слів ініціатора звукозапису, начальника відділу культури райдержадміністрації Діни Колесник, у нього ввійшло 19 авторських пісень. У кількох ззвучить голос самого автора у складі дуету з Людмилою Ващук, квартету — з Миколою Грибом, Миколою Ємчиком, Олександром Корецьким (на жаль, усі вже теж покійні хороши друзі Степана Федоровича). Свій спів упізнають піснелюби колись відомого хору Горохівської ЦРЛ, заснованого у свій час Степаном Кривеньким. Вшановуючи пам'ять митця, його твори натхненно виконали народний аматорський хор «Хлібодар»,

**15 вересня о 13.00 у районному народному дому «Просвіта»
міста Горохова — відкриття фестивалю-конкурсу вокально-хорового
мистецтва «Волинь моя, краса моя».**

«Вісімнадцята весна» розцвіла голосами талановитого тріо теж в аранжуванні Олександра Шепшелець. Його на одному диханні зробив разом із сином Богданом протягом кількох годин. Обидва не помітили, що закінчили працювати близько другої години ночі. А коли вранці розповів колегам, що музика для «Вісімнадцятої весни» вже готова, ті не здивувалися, а Іван так і сказав: «Ми знали, що за ніч ви придумаєте щось гарне».

...Диск з іншими творами Степана Кривенького кілька днів тому вийшов у світ завдяки фінансовій підтримці з районного бюджету і голови ТзОВ «Городище» Анато-

народний аматорський ансамбль народної пісні «Горохівчанка», квартет Тригубовських, квартет народного аматорського колективу «Надія» Горохівської ТПО УТОС у складі Тамари Мельник, Любові Ткачук, Леоніда Мушита, Олександра Навроцького, народний аматорський колектив профспілок України «Освітнянка», народний аматорський ансамбль «Барви осені», ансамбль народної пісні «Родовід» із Каменя-Каширського, інші виконавці. Диск із збірка пісень «Волинь моя» будуть чудовим подарунком на згадку про перший фестиваль «Волинь моя, краса моя» в Горохові його учасникам. ■

■ Отакої!

Скажений борсук нападав на дітей

Сталося це у селі Ступно Здолбунівського району Рівненщини

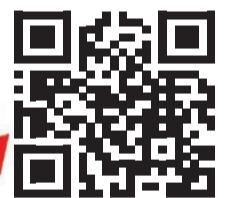
Мирослава СЛИВА

Малеча поверталася додому зі школи, коли тварина почала за ними бігти. Зателефонували мамі, а та відправила назустріч старшого сина. Хлопець зловив борсuka в мішок, приніс додому та посадив у клітку. На ранок наступного дня тварина померла. Спеціалісти ветеринарної медицини, які прибули на місце події, забрали її труп для дослідження та діагностували хворобу. Наразі у селі та сусідніх населених пунктах оголосили карантинні обмеження. ■

Фото infopotik.com.ua



**ЧИТАЙТЕ
БІЛЬШЕ
ТУТ**



РЕКЛАМА

ПАНІ ІВАННА
учасниця битви
екстрасенсів 3-го сезону

**Людина, яка врятувала
тисячі доль, зберегла сотні
сімей від розлучення!**

**Завдяки сильному дару допоможе
позбутися алкоголізму, наркоманії,
дитячого переляку, нав'язливої
пристрасті, жіночих та чоловічих
проблем, депресії, заїкання. А також
вінца безшлюбності, заздрощів, родового
негативу, самотності, безпліддя.
Її відкриті найсильніші знання,
допоможе захистити ваш бізнес,
влаштувати особисте життя, налагодити
гармонію в шлюбі, захистити дітей
від впливу вулиці та поганих компаній.
Допоможе знайти вихід від складних
та безвихідних ситуацій.**

**ПРАЦЮЄ ПО ФОТОГРАФІЇ
096-401-01-08**